

54 miljoen voor Onderwijs en Cultuur

WILLEMSTAD — De overheid verstrekt dit jaar in totaal 54 miljoen gulden aan de stichtingen die onder het ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) vallen of die daarvan subsidie krijgen.

Dat is een verlaging van iets meer dan een kwart miljoen gulden vergeleken met het jaar 2013. Dit valt op te maken uit antwoorden van minister Irene Dick (Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, PS) op vragen gesteld door MFK-Statenlid Amerigo Thodé. Thodé heeft alle ministers in het kabinet-Asjes aangeschreven met het verzoek om aan te geven aan welke stichtingen zij subsidie verlenen, hoeveel sub-

sidie die in 2013 en 2014 krijgen en wat het verschil is tussen de twee jaren. Op zijn brief heeft Thodé al antwoord gekregen van premier Ivar Asjes (PS). De eerstvolgende is nu diens partijgenote Dick. Uit haar antwoord blijkt dat het ministerie van Onderwijs in 2014 in totaal 54 miljoen aan subsidies zal uitkeren. Het hoogste subsidiebedrag komt toe aan de Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC), die op jaarbasis een bedrag van 19 miljoen gulden uitbetaald krijgt. Hierna volgt de University of Curaçao (UoC) met 13,8 miljoen gulden, vormingsinstituut Feffik met 4,8 miljoen en de Nationale Bibliotheek (3,9 miljoen) en cultuurstichting Kas di Kultura (3,5 miljoen).

Weg voor bouw pier geëffend

KRALENDIJK — De Eilandsraad van het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) heeft in zijn vergadering unaniem ingestemd met een door het Bestuurscollege voorgestelde wijziging van het Ruimtelijke Ontwikkelingsplan Bonaire (ROB). Daarmee wordt de weg voor de bouw van de gewraakte pier bij Karel's Beach Bar definitief geëffend.

Met dit besluit is de natuurorganisaties Stinapa en Sea Turtle Conservation Bonaire, (STCB) behoorlijk wat wind uit de zeilen genomen. De natuurorganisaties doen er van alles aan om de bouw van de pier te verhinderen. De Eilandsraad vindt dat zij een sta-in-de-weg zijn voor economische ontwikkelingen op het eiland. De organisaties zijn opnieuw naar de rechter gestapt, omdat het Bestuurscollege weigert om de 34 pilaren die al in de zeebodem zijn

geslagen, te laten verwijderen. Robby Beukenboom van de PDB-fractie in de Eilandsraad vindt die eis niet reëel, omdat het niet alleen kapitaalvernietiging betekent, maar het zou misschien nog schadelijker kunnen zijn voor het marien milieu. Volgens Jeffrey Levenstone (UPB) begint het volk mee te worden van dit soort acties van de natuurbeschermers, die onder het mom van natuurbescherming worden gedaan. Levenstone: "Zij gaan te ver. Het volk is moe van dit soort acties. Het kan niet zo zijn dat een organisatie die het beheer van de natuurlijke rijkdommen van het eiland tot doel heeft, verwordt tot een pressiegroep tegen de overheid. Het hinderen van landskinderen om projecten te ontwikkelen en werkgelegenheid voor onze mensen te creëren is onacceptabel".

Vervolg op pagina 9

'Het is je plicht je mond open te doen tegen onrecht'

Voormalig gevangenismanager KIA 'breekt rioolput open'

ORANJESTAD — Verkapte prostitutie onder ambtenaren, uitbuiting, corruptie, fraude en sabotage. Het zijn enkele voorbeelden van misstanden in de Arubaanse samenleving waar Charlene Oduber, voormalig manager gedetineerdzorg KIA, vanochtend aandacht voor vroeg tijdens een presentatie. In gesprek met Amigoe: "Ik noem het Korruptie Instituut Aruba met zakkenvullers, machtswellust, manipulatie en verkapte prostitutie in alle lagen. De angstcultuur in onze samenleving maakt iedereen monddood. Ik ben niet bang."

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Genodigden voor de bijeenkomst zijn fractievoorzitters en de parlementsvoorzitter, de pers, actieve burgers en anderen 'die het zat zijn', zegt Oduber. "Ik heb de deksel van de rioolput KIA opengedaan en het is mijn plicht als actief burger dit aan de kaak te stellen", laat zij Amigoe weten. De ervaringen die zij binnen KIA opdeed zijn als het ware een trigger, maar zij trekt een parallel naar hoe de hele samenleving hier werkt. "Als we het even over KIA hebben, dan stel ik dat een minister door machtsmisbruik mij in mijn situatie heeft gebracht. En ik ben slechts één casus. Lang heb ik getracht de dialoog aan te gaan (Oduber toont brief aan minister als bewijs, red.), maar er komt geen respons." Zij spreekt van de heersende machtsafstand hier. "Ik ben God en jij bent niks. Hoe dichtert je bij de evenaar komt, hoe meer dit de geldende houding van politici is. Het is onderdeel van de cultuur. Met een volk dat laag tot middelbaar is opgeleid kun je, zoals wij hier zeggen, ze ignorant houden. Er is gebrek aan kennis en men weet ook niet hoe je aan kennis komt." Dat mensen hun rechten niet kennen en er dus ook niet voor opkomen, is haar een doorn in het oog. "Het is je burgerplicht om voor je rechten op

te komen en je mond open te doen."

Minister van Injusticia

Binnen de muren van de gevangenis speelt volgens haar onder andere mismanagement, intimidatie, corruptie, zakkenvullerij en er heerst de klassenrijdgedachte. "De situatie was als volgt. Er leidt een team van twee managers, de voorzitter en ik. De voorzitter is laag opgeleid, ex-marinier en spreekt ondanks het feit dat hij al jaren hier woont geen Papiamentu. Hoe ben je dan betrokken en kun je oppikken wat hier gebeurt? Er heerst een te hoge werkdruk, intimidatie onder personeel, corruptie tussen bewakers en gedetineerden en het is zeer onveilig." De minister pakt deze misstanden niet aan, ik noem hem minister van Injusticia, en de voorzitter/manager is te bang om stappen te zetten." Volgens haar is er een Nederlander neergezet omdat dat goed 'staat'. Ook in de voortgangsrapportage 2013 op een rapport van het Europees Comité ter voorkoming van folteringen en onmenselijke of vernederende behandeling of bestraffing van de Raad van Europa (CPT), stelt men: 'er speelt ook een niet of nauwelijks te overbruggen kloof tussen management en personeel en tussen management en gedetineerden. Binnen het managementteam (MT) zijn de verhoudingen niet optimaal'. Bovendien waarschuwt deze commissie dat Aruba mogelijk onder 'immediate observati-



Foto: Linda Reijnders

Charlene Oduber

ons' komt wanneer er niet snel verandering plaatsvindt. "De minister wordt blijkbaar niet afgerekend op zijn wanbeleid. Dit terwijl hij zelf doodleuk heeft gezegd dat er inderdaad corruptie is. Niemand doet iets en het gaat maar zo door", besluit Oduber. Er loopt op dit

moment een aanklacht van haar jegens een personeelslid voor mishandeling waarbij zij nu al ruim 550 dagen op een respons wacht op een door de voorzitter beloofd onderzoek. "Ik stel de minister en voorzitter verantwoordelijk voor het niet optreden tegen fysieke

mishandeling jegens mij." Zij toont Amigoe een ziekenhuisdocument met een optekening van de kneuzingen die zij had en een verklaring van haar tandarts van ontwrichting van haar kaak.

Vervolg op pagina 3

Asdrubal Chávez nu minister in Venezuela

WILLEMSTAD — Asdrubal Chávez, de vicevoorzitter van het Venezolaanse Staatsoliebedrijf PdVSA, maakt promotie. Chávez, neef van de overleden Venezolaanse president Hugo Chávez, is de nieuwe minister van Energie en Mijnbouw in Venezuela. Hij volgt Rafael Ramirez op, die sinds 2004 de functies van PdVSA-voorzitter en minister van Energie en Mijnen heeft gecombineerd.

De nieuwe functie voor Chávez vloeit voort uit een grootschalige kabinetswijziging die eerder deze week door de Venezolaanse president Nicolás Maduro werd aangekondigd. Ramirez, die ook belast was met de functie van vicepresident voor Economische Zaken, wordt nu de nieuwe minister van Buitenlandse Zaken. Een functie die tot voor kort werd bekleed door Elias Jaua. De nieuwe voorzitter van de PdVSA is Eulegio del Pino, die tot voor kort de leiding had over de productie- en exploratie-afdeling van het Venezolaanse Staatsoliebedrijf. Del Pino is geofysicus, opgeleid in Stanford in de Verenigde Staten,



Foto: Eliseo Sambo

Asdrubal Chávez tijdens zijn bezoek in mei van dit jaar aan Curaçao.

die naam heeft gemaakt als manager bij PdVSA in de afgelopen periode. Asdrubal Chávez was eind mei nog op Curaçao. Op 30 mei deed hij het eiland aan tijdens een bliksembezoek om hier in Fort Amsterdam de Memorandum of Understanding (MoU) voor de toekomst van de Isla-raffinaderij te ondertekenen. Namens de Refinería di Kór-

sou (RdK), de verhuurder van de raffinaderij, zette indertijd José van den Wall Arnemann zijn handtekening onder het document.

De MoU gaat ervan uit dat PdVSA en Curaçao overeenkomen dat zij samen op zoek gaan naar een derde partij om investeringen te doen voor de modernisering van de raffinaderij.

Uitleveringsverzoek moordverdachte behandeld

Advocaat van 'Gamba': OM heeft geen bewijs

WILLEMSTAD — Het verzoek van het lokale Openbaar Ministerie aan de Verenigde Staten om Keith Godwin (27) uit te leveren in verband met zijn betrokkenheid bij de moord op Raikel Conception op 27 januari vorig jaar, is onlangs door een federale rechtbank van New Orleans behandeld. Dat bevestigt de advocaat van de man, Martin Regan, desgevraagd tegenover de Amigoe. Tijdens zijn pleidooi noemde hij diverse punten die de rechter ervan moeten overtuigen het verzoek af te wijzen.

Het verzoek zou op 5 augustus behandeld worden, maar de advocaat had om extra tijd verzocht om een eigen onderzoek af te ronden. Regan was ook op het eiland voor onder meer een gesprek met zaaksofficier Gert Rip, belast met de zaak Magnus. Tijdens dat gesprek heeft Regan Rip geadviseerd om een onderzoeksteam naar de VS te sturen, om Godwin daar te horen. Dat verzoek legde Rip kennelijk naast zich neer.

De behandeling van het uitleveringsverzoek werd vorige week voortgezet en tijdens de hoorzitting be-

nadrukte Regan dat het OM onvoldoende bewijs heeft ingediend om het uitleveringsverzoek te onderbouwen. Zo kan Rip niet bewijzen dat de gezochte 'Gamba' en zijn cliënt Godwin één en dezelfde persoon zijn, aldus Regan.

Bovendien wordt Godwin geen enkel feit ten laste gelegd, aldus Regan, maar wil Rip dat hij uitgeleverd wordt alleen om hem te horen over zijn betrokkenheid bij de moord op Conception. Dit is onacceptabel en in strijd met onder meer de Amerikaanse wetten, aldus Regan. De advocaat benadrukte verder dat het door

de lokale overheid (lees het OM) ingediende dossier diverse documenten mist, die conform het uitleveringsverdrag tussen het Nederlandse Koninkrijk en de VS vereist zijn. "Het dossier is meer een verward web van leugens", aldus Regan. Zoals bekend, kwam tijdens het Magnus-onderzoek naar voren dat Elvis 'Monster' Kuwas – naast Statenlid Helmin Wiels op 5 mei vorig jaar – ook Conception en Lionel 'Layo' Arnaud heeft vermoord. Uit het Magnus-dossier dat de Amigoe heeft ingezien, blijkt dat 'Gamba' de chauffeur was van de vluchtauto, gebruikt bij de moord op Conception. Dat zegt zowel Kuwas als zijn vrouw Monalisa. Zij voegde daaraan toe dat haar man voor deze moord 75.000 gulden heeft gekregen, die hij met 'Gamba' moest delen. Ook bevat het dossier afgeluisterde gesprekken tussen beiden. Volgens Regan zou ook de vrouw Suzy Rombly belastende ver-

klaringen hebben afgelegd tegen Godwin. Dit allemaal was voldoende voor Rip om het verzoek in te dienen. Regan stelt dat de VS een verdachte echter niet mag uitleveren, alleen omdat de officier van justitie van een ander land een 'voorgevoel' heeft dat die persoon schuldig is. Curaçao moet bewijzen presenteren en dat is niet gebeurd, benadrukte de advocaat.

Bewijzen

Regan vatte tijdens de hoorzitting de ingediende bewijzen samen, die naar zijn mening onvoldoende zijn om de man uit te leveren. "Het dossier bevat vier 'exhibits' (bewijsstukken, red.) die weinig zeggen over de betrokkenheid van Godwin. Er is niet eens een akte van beschuldiging ingediend, dus wordt mijn cliënt nog niet eens officieel beschuldigd van een misdrijf."

Vervolg op pagina 6

the plaza
Elke zaterdag
9 am zumba

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

VLOEIENMARKT
ROCOO PLAZA
ZONDAG
7 sept - 9 am
Tanki Leendert Rd 4*
Info 741-5640
www.antiquesaruba.com
ANTIEKZAAK OPEN
9 am – 5 pm nonstop MET
MEUBELSALE 20% KORTING

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till September 10

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
IF I STAY daily: 4:15 6:45 9:15 matinee: 12:15 2:00 late show: 11:45 NEW PG-13	IF I STAY daily: 4:45 7:00 9:30 matinee: 2:15 late show: 12:00 NEW PG-13
THE NOVEMBER MAN daily: 5:30 8:15 matinee: 12:15 2:45 late show: 11:30 NEW R	THE NOVEMBER MAN daily: 5:45 8:30 matinee: 3:00 late show: 12:00 NEW R
LET'S BE COPS daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 12:15 2:45 late show: 12:00 PG-13	LET'S BE COPS daily: 5:15 7:45 10:00 matinee: 2:30 late show: 12:15 PG-13
SIN CITY: A DAME TO KILL FOR 3D daily: 5:30 late show: 11:30 R	SIN CITY: A DAME TO KILL FOR 3D daily: 6:30 late show: 12:00 R
THE EXPENDABLES 3 daily: 8:00 late show: 11:00 PG-13	THE EXPENDABLES 3 daily: 9:00 late show: 11:45 PG-13
GUARDIANS OF THE GALAXY 2D daily: 4:00 matinee: 1:00 PG-13	GUARDIANS OF THE GALAXY 2D daily: 4:45 matinee: 2:00 PG-13
AS ABOVE, SO BELOW daily: 6:45 9:15 late show: 11:30 R	AS ABOVE, SO BELOW daily: 7:30 9:45 late show: 12:00 R
INTO THE STORM daily: 5:00 7:15 9:30 matinee: 12:00 2:45 late show: 12:00 PG-13	INTO THE STORM daily: 5:30 7:45 10:00 matinee: 3:00 late show: 12:15 PG-13
TEENAGE NINJA TURTLES matinee: 12:30 3:00 PG	HEAVEN IS FOR REAL matinee: 2:00 4:15 PG

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

LOTTO
P A D E P O R T E

- Resultado Diarazon 3 September 2014 -

06 08 09 12 26

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 6 ganador Match 4
4do Premio: Tin 264 ganador di Afl 12,00

Joker 30

Proximo sorteo
6 Sept. 2014
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 170.000,00

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **H**

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Met Huizinga Naar Huis
(Ma t/m Za: 4 - 7pm)
René Huizinga

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresheraruba.com
facebook.com/fresheraruba

Laatste betaaldag

De waterfactuur van de maand
juli, 2014 dient uiterlijk betaald te
zijn op **8 september, 2014**

Betalingen via de bank of internet worden geacht te zijn
verricht op het moment dat het bedrag is geregistreerd bij
WEB Aruba. Dit proces duurt enkele dagen.

De kosten voor heraansluiting zijn Awg. 50,-

WEB
WATER- EN
ENERGIEBEDRIJF
ARUBA N.V.

Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

ATENCION

CAP Compania Arubano di Petroleo N.V. ta informa publico en general cu e compania REPSOL ta haciendo un investigacion di exploracion sismico den lama rond di Aruba.

- E exploracion sismico aki ta tuma luga den cumplimiento di un contract entre REPSOL y CAP a base di articulo 3 y 4 di e “Petroleumverordening zeegebied Aruba”.
- E investigacion sismico a cuminsa dia 2 di juli 2014 y lo dura mas o menos 3 luna.
- E barco sismico M/V Polar Duke lo lastra 12 kabel cu un largura di 8 km pa 10 km.
- Dos otro barco di apoyo CASSANDRA VI y TARASKA RG lo duna sosten logistico na e operacionnan di e investigacion y lo mantene comunicacion cu barconan den e area.
- Tur actividad lo ta na un distancia di mas di 3 kilometer for di costa.
- CAP N.V. ta haci un peticion na tur doño di barco pa coopera pa e investigacion por tuma lugar na un forma sigur y adecuado.

CAP Compania Arubano di Petroleo N.V. brings to the attention of the public in general that the company REPSOL is conducting a seismic exploration survey offshore Aruba.

- This seismic survey is conducted in fulfillment of a contract between REPSOL and CAP in accordance with articles 3 and 4 of the Petroleum Ordinance offshore Aruba.
- The seismic survey has started the 2nd of July 2014 and will have a duration of approximately 3 months.
- The seismic vessel M/V Polar Duke will tow 12 submarine cables of 8 km - 10 km.
- Two support vessels CASSANDRA VI and TARASKA RG will give logistical assistance to the operations during the seismic survey and will maintain communications with other ships in the area.
- All seismic acquisition will be conducted at a distance of more than 3 kilometer from the coast.
- CAP N.V. requests the co-operation of boat owners in order to ensure that the survey is conducted in a safe and proper manner.

green . freshness . worldwide **AHT**

Wine Coolers
SEPTEMBER SPECIAL

For Serious Winelovers Only



WAS Awg. 1.295,- NOW Awg. 1.100,-
SAVE Awg. 195,-

- *High Efficiency-Commercial Quality
- *115V/60Hz, R134a, black exterior
- *Stainless steel doorframe & bar handle
- *Blue LED light
- *digital thermostat
- *Rolling-out bearing shelves with wooden front
- *Single temp zone
- *Temperature range: 7-18
- *Cooler volume: 88L

***Wine storage: 32 bottles**



WAS Awg. 1.500,- NOW Awg. 1.250,-
SAVE Awg. 250,-

- *High Efficiency-Commercial Quality
- *115V/60Hz, R134a, black exterior
- *Stainless steel doorframe & bar handle
- *Blue LED light
- *digital thermostat
- *Wire shelves
- *Single temp zone
- *Temperature range: 7-18
- *Cooler volume: 120L

***Wine storage: 58 bottles**



WAS Awg. 3.250,- NOW Awg. 2.950,-
SAVE Awg. 300,-

- *High Efficiency-Commercial Quality
- *115V/60Hz, R134a, black exterior
- *Stainless steel doorframe & bar handle
- *Blue LED light
- *digital thermostat
- *Rolling-out bearing shelves with wooden front
- *Dual temp zone
- *Cooler volume: 424L
- *Temperature range: 7-13 (for upper zone, 13-18 (for lower zone)

***Wine storage: 160 bottles**

Financiamento ta POSIBEL!

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIOMAX
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

Warranty: 1 year on parts and labor

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • WWW.FRIOMAX.COM
OPENING HOURS : MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 8 AM - 12 NOON

CAP
COMPANIA ARUBANO DI PETROLEO

REPSOL

HOME & NATURE

In Need of Some Extra Drawers?...

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories
Credit available as well

Avenida Milio Croes 70 | Tel. 521-1188
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com

‘Mensen met beperking in kaart brengen’



Minister Paul Croes

ORANJESTAD — Paul Croes (AVP), minister van Sociale Zaken, Jeugd en Arbeid, wil het aantal mensen met een beperking opnieuw in kaart brengen. Bovendien wil hij meer opvang voor minder validen. Einddoel is dat mensen met een beperking beter kunnen participeren in de samenleving.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

Dat zegt de minister in gesprek met *Amigoe*. Volgens de sociale zaken-minister werden de cijfers van het aantal mensen met een beperking in 2011 voor het laatst gemeten. “Het aantal zal niet veel afwijken van de cijfers in 2011, maar het

is belangrijk om dit goed in beeld te brengen.” Daarnaast geeft Croes aan dat er bij participatie niet alleen naar de arbeidsmarkt gekeken moet worden. “Bijvoorbeeld qua materiaal dat mensen met een beperking nodig hebben. Dit moet bijna allemaal worden ingevoerd vanuit het buitenland en daar

moeten invoerrechten over worden betaald.” De minister zou graag zien dat deze invoerrechten dalen, zodat mensen met een beperking makkelijker en voordeliger goed materiaal kunnen kopen.

Discussie heropenen

Verder benoemt Croes het opvangcentrum voor mensen met een geestelijke handicap. Eerder werd er ook gekeken naar de mogelijkheden voor een instelling, maar dit werd van tafel geveegd wegens gebrek aan financiën. “Ik wil deze discussie heropenen om te kijken naar de mogelijkheden.” Zo moet er onder andere gekeken worden naar mogelijkheden voor een opvangcentrum. De opties op dit moment zijn in San Nicolas of Paradera.

Platform

In de komende twee weken zit de minister aan tafel met een gehandicaptenplatform om te spreken over de participatieplannen. De mensen van het platform hebben veel kennis van de situatie en zijn zeer betrokken bij mensen met een beperking. “Zij zijn een adviesorgaan en het doel is hen sterker te betrekken bij de besluitvorming”, aldus Croes. Hij benadrukt dat de genoemde aspecten voor participatie zich nog volledig in de beginfase bevinden.

Heffing niet in percenten maar promillen

‘Invoering transactietaks duurt nog lang’

ORANJESTAD — De invoering van een ‘financiële transactietaks’ is nog niet zeker. Als het door gaat, dan zeker nog niet dit jaar. Bovendien zal de belastingmaatregel gaan om promillen en niet om procenten. Dat zegt althans Financiën-minister Angel Bermudez in een persverklaring.

Hij reageert hiermee op berichtgeving in de Nederlandse media, waar premier Mike Eman de invoering van een financiële transactietaks als feit presenteerde. “Daarnaast zullen we ook een financiële transactietaks invoeren en indirecte belastingen verhogen ten koste van directe”, zei de premier tegen *Het Financieele Dagblad* (FD). Het nieuws deed nogal wat stof opwaaien. Vakminister Bermudez zegt nu echter dat het onderwerp ongeveer twee weken geleden in de Ministerraad besproken is, maar dat de invoering van de transactietaks nog lang op zich laat wachten. Eerst moet er meer informatie komen, onder meer over de macro- en micro-economische gevolgen. Bovendien moet de maatregel besproken worden in de sociale dialoog, in gesprek met de bankensector en andere partners in de gemeenschap, aldus Bermudez. “Dus een lang traject voordat het wordt goedgekeurd en ingevoerd op Aruba.” *Amigoe* schreef dinsdag dat met de maatregel alle banktransacties worden belast. Via oppositiepartij MEP kreeg deze krant te horen dat het mogelijk zou gaan om een belasting van 1 pro-



cent op alle transacties. Dat spreekt Bermudez nu tegen. “Wij hebben gesproken over een promille-tarief. Dat wil zeggen dat over een transactie van 1000 florin, 1 florin wordt belast. Een minimale heffing”, aldus de minister. Dat de opbrengst van een eventuele financiële transactietaks in een speciaal fonds voor *public private partnership* (ppp) projecten terecht moet komen, wordt door Bermudez niet beaamd. Hij stelt dat de regering, om het begrotingstekort van de overheid terug te dringen, moet inzetten op het verhogen van de overheidsinkomsten. “Deze belasting is een optie om die inkomsten te verhogen.” Maar, zo benadrukt de minister, eerst moeten we bestuderen wat de mogelijke positieve en negatieve effecten zijn. Hij verwacht eind dit jaar meer duidelijkheid over deze effecten.

Health Tax

De aangekondigde verho-

ging van de belasting op bedrijfsomzetten (bbo) van 1,5 procent naar 2,5 procent, is nog niet doorgevoerd.

De opbrengst van de verhoging moet ten goede komen van zorgverzekeraar AZV en wordt daarom ook wel *health tax* (gezondheidsbelasting) genoemd. De regering wilde de bbo verhoging per 1 september ingevoerd hebben, maar dat is niet gelukt. De wet die dit mogelijk maakt, is nog niet ter behandeling aangeboden aan het parlement. Volgens nieuwssite NoticiaCia is de conceptwet in behandeling bij de Raad van Advies. Daarna moet de wet door de Staten en kan het ingevoerd worden. De nieuwe streefdatum is 1 oktober. Bedrijven die desondanks al een health tax heffen zijn ‘illegaal’ bezig. Consumenten moeten weigeren deze belasting te betalen, adviseert Bermudez.

IN HET KORT

Bedreiging

Kassapersoneel van de Texaco in Tanki Leendert kwam bij de politiewacht om aangifte te doen tegen J. Dat is een goede bekende van de politie. Hij had het personeel bedreigd, zou auto's gaan vernielen en het pompstation in brand steken. De aangifte kon niet worden opgenomen, pas als hij dreigt met moord of ander fysiek geweld tegen een persoon, kan de politie in actie komen. Wordt vervolgd, verwachten de agenten.

Diefstal met aanhouding

Een bewoner van de Caya Bonaire ging even weg en kwam een kwartiertje later weer thuis. Hij had zijn huis op slot gedaan, maar er was in de tussentijd ingebroken. Toen hij wegging stond voor zijn huis een auto met twee bekenden. Volgens een getuige had het tweetal de deur geforceerd en een tv meegenomen. De auto was inmiddels weer verdwenen. De politie zocht de verdachten thuis op en konden hen aanhouden.

Gluurder

Vanuit zijn keuken zag een bewoner van Weg Kustbatterij iemand door het keukenraam naar binnen gluren. De man stond buiten op een stoel en vluchtte toen hij betrapt werd. Het gaat om een donkere man met afrokapel die zich vaak ophoudt in de omgeving van ‘Dog Out’. De politie doorzocht de omgeving, maar kon de gluurder nergens vinden.

Jongen met vuurwapen

Bij het Filomena College zou zich een jongen met een vuurwapen bevinden. De politie zag een groepje jongens. Zij renden weg toen ze de agenten ontwaarden. De politie zette de achtervolging in en kreeg een jongen te pakken. Hij had inderdaad een vuurwapen in zijn bezit en werd aangehouden.

Southwest Airlines past vluchtschema aan



ORANJESTAD — De luchtvaartmaatschappij Southwest Airlines past zijn vluchtprogramma aan. Vluchten naar Aruba vanaf Atlanta stoppen volgend jaar april. Vanaf die datum komen de vluchten vanuit Baltimore. Tot die tijd blijft het vluchtschema onveranderd. Dat heeft luchthavenautoriteit AAA in een persbericht laten weten. Eerder werd in de media gemeld dat de vluchten van Southwest naar Aruba geannuleerd zouden worden. Dat is dus niet het geval. Op 1 juli werd de eerste intercontinentale vlucht van Southwest feestelijk onthaald op luchthaven Reina Beatrix. De luchtvaartmaatschappij nam hiermee de vluchten van dochtermaatschappij AirTran over. Daarnaast voegde Southwest extra vluchten aan het aanbod toe. De maatschappij is jaarlijks goed voor 95.000 passagiers van en naar Aruba.

‘Parttime werk voor jeugd na school moet mogelijk zijn’

ORANJESTAD — In reactie op de politiecontrole die recent plaatsvond bij supermarkten op kinderarbeid licht Onderwijsminister Michelle Hooyboer-Winklaar (AVP) toe dat er een scheiding is tussen werk van minderjarigen of werk door jeugd buiten schooltijd.

De minister bejubelt elke actie die kinderarbeid tegenaan gaat, dat wil zeggen kinderen onder de vijftien jaar die tijdens schooltijd werken. Zij brengt een nuance aan door uitleg te verschaffen over de wet Leerplicht, artikel 19 en 20, waarin ruimte wordt geboden aan jongeren om na school een zakcentje bij te verdienen. “Het leert de jongere ook structuur, verantwoordelijkheid en onafhankelijkheid”, zo stelt Winklaar. “Natuurlijk ligt er hier een verantwoordelijkheid bij de opvoeder om erop te letten dat het werk niet de schoolprestaties in de weg zit.” Parlementariër Jennifer Arends-Reyes (AVP) sluit zich aan bij de opinie van de onderwijsminister. Het Verdrag van de Rechten van het Kind stelt in artikel 32 dat een kind geen gevaarlijk werk mag doen dat de gezondheid schaadt of de educatieve ontwikkeling in de weg zit, zo vertelt Reyes.



Maar kinderen tussen vijftien en achttien mogen volgens de Arbeidsverordening

wel een beetje bijverdienen en terecht, zo meent de parlementariër.

Vervolg van pagina 1

Verkapte

prostitutie ambtenaren

In haar presentatie zet Oduber uiteen welke rechten je volgens het Internationale Verdrag van de Rechten van de Mens hebt en hoe je deze moet beschermen. “Ik baseer mijn betoeg op getoetste theorieën. Dit gaat niet om mijn gevoel, het zijn wetenschappelijk onderbouwde feiten. Ik doe dit voor het Land Aruba.” Zij refereert aan de speech die koning Willem-Alexander gaf op 13 april 2013. “Hij zei: het maakt niet uit waar je wieg staat, maar kom op voor jezelf. Burgers moeten kunnen vertrouwen op de overheid en hij is voor actief burgerschap. Dat is hier echt niet van toepassing.” Integendeel, volgens Oduber is er sprake van verkapte prostitutie onder ambtenaren, ongelijkheid tussen mannen en vrouwen, uitbuiting, intimidatie, pesten en discriminatie van homoseksuelen, fraude, corruptie en sabotage. “Er staan hier familieleden op de loonlijst die niet eens werken of ergens anders een baan hebben. Hier hoor je bij een groep. Die beschermt elkaar om geld, kennis en machtsmisbruik voor zelfverrijking. Waarom ben je stil als je misstanden ziet? Omdat je opportunistisch bent en niet

aan het landsbelang denkt. Je wilt je recht, maar niet je plicht.”

Niet bang zijn

Oduber heeft genoeg intimidaties en pesten gemaakt doordat zij openlijk kritiek uit. “Alles wat afwijkt wordt gepakt. In de media verschijnt er een artikel over de val waarin ik gevangen wordt en dat ik dan zou hangen. Er wordt een karikatuurtekening van mij verspreid waarop ik met andere vrouwen bezig ben, verwijzend naar mijn homoseksualiteit. Ik hoor dat ik gek wordt verklaard, dit doe om aandacht te krijgen. Maar ik ben juist gek als ik de intimidatie accepteer en mij stilhoud.” Oduber stelt zich niet medeplichtig te willen maken aan de corruptie door niet te praten over wat zij weet. “Ik ben niet bang, ik heb God als mijn leider. Zij moeten juist bang zijn.” Zij wil juist mensen erop wijzen om niet te accepteren wat haar overkwam: een contractbreuk zonder reden. En een minister die daarmee wegstapt. En alles wat zij om haar heen zag en ziet gebeuren. Schending van mensenrechten laten doorgaan zonder ingrijpen. “Volksvertegenwoordigers hebben voor onze bescherming getekend en zij moeten zich daar ook aan houden, het is de plicht



Overleden

Op woensdag 3 september 2014
Is van ons heen gegaan
Onze lieve liegervrijde: Yvonne, Ma, Oma

Anna Maria van der Horn-Scheeres (Rie)
Op de gezegende leeftijd van 88 jaar

Voor een zwag dankbaar
Kostbaar was in ons hart
Onze liefste oma
Behulpzaam voor iedereen
Leef je voor altijd in ons
Vlieg nu maar zogenoemd rond

Virginia:	Jacobus van der Horn (Jack)
Aruba:	Wivan en Cor Storm Manique, Jofan en familie Angelique, Andre en Alexander Jacqueline en familie Marjolain, Eugene, Nathan, Carmen en Raphael Nena
Nederland:	Sandra en familie

Zij zal in besloten kring worden gecremeerd

Electric Festival van start met masterclass

ORANJESTAD — Het Electric Festival is gisteren van start gegaan met een masterclass van de Nederlandse muziekproducer Maarten Vorwerk. In de boardroom van hotel Renaissance kreeg een groep lokale deejays les van de ervaren producer.

door onze verslaggever
Marloes van Zeeland

Layering, Bassline en Low End, een paar termen die de meeste mensen wellicht wat vreemd in de oren klinken. Voor de jongeren die de masterclass bijwoonden is dit dagelijkse kost. Tijdens de bijeenkomst gaf Vorwerk tips en trucs aan de lokale talenten. Bewapend met groot scherm liet Vorwerk onder andere zien hoe een muziektrack opgebouwd wordt en welke effecten toegepast kunnen worden. Tussendoor konden de jongeren vragen stellen aan de professional.

Eerste masterclass

In gesprek met Amigoe vertelt Vorwerk dat dit zijn eerste masterclass ooit is. Het festival heeft daarmee de primeur te pakken. Met zijn jarenlange ervaring in de muziekwereld is hij een goede leermeester voor de groep. Vorwerk heeft het zelf echter zonder voorbeeld moeten doen. "Ik heb alles zelf moeten leren. Het was voor mij echt een kwestie van proberen". Muziek is altijd al een hobby van de producer geweest. "Ik wilde zelf muziek leren maken. Ik zat gewoon thuis op mijn kamertje muziek te maken. Door het te proberen heb ik door de jaren heen veel uit kunnen bouwen. Tot ik mijn eerste release had, daar heb ik verder op kunnen borduren." Het werk als producer vergt veel geduld en discipline vertelt hij. "Je moet kunnen accepteren dat het niet altijd gaat zoals je wil. Het duurt soms lang voor je iets goeds hebt gecreëerd." Verder merkt de



Aandachtige deejays tijdens de masterclass.



Maarten Vorwerk

producer op dat de jonge generatie van nu binnen een jaar aan de top wil staan. De oudere generatie producers weet dat de aanlooptijd in werkelijkheid een stuk langer is. In het online magazine van Electric Festival vertelt de producer dat hij op zoek is naar een lokale dj/producer die hij kan helpen met het

opbouwen van een carrière. De masterclass is een eerste stap in die zoektocht.

Na de masterclass werd er in Blue, de bar in het Renaissance hotel, een DJ Worldcup Cocktail Battle georganiseerd. Deze battle stond onder leiding van Andrew Nicolls. Tijdens de Grand

Opening Night in nachtclub Confession gisteravond stond DJ Loco Dice voor een uitverkochte zaal. Daarmee was de eerste dag van het festival goed gevuld. Vandaag om drie uur is de officiële opening van het festival in het Renaissance Crystal Theater. Het festival duurt nog tot en met zondag 7 september.

Wandelen en gerenoveerde monumenten bekijken

ORANJESTAD — De vierde Paseo Monumental, oftewel Open Monumentendag, is in aantocht. 14 september staan 100 jongeren klaar om als gids de mensen mee te nemen op de wandeltocht langs monumenten in de stad. Er zijn elf gebouwen van binnen te bewonderen, aldus organisator Yvonne Webb-Kock van het Monu-

mentenbureau. Ook is er een soort speurtocht en open theater. Vanaf tien uur 's ochtends tot vier uur 's middags is de wandeling en de opening van de dag vindt om negen uur 's ochtends plaats door Cultuur-minister Otmar Oduber. Anne Witsenburg van Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) legt uit dat september de

Monumentenmaand is en dat er meer activiteiten op stapel staan, onder andere op de golfbaan van San Nicolas waar een film rondom het thema monumenten getoond wordt en op de Yamamoto over de cunucuboeren. Medeorganisatoren van de Open Monumentendag zijn Directie Cultuur, SMFA, en zes architectenbureaus.

‘Het leven is hard, maar hiermee kom je vooruit’



ORANJESTAD — Leonard Croes (18) is één van de deelnemers aan de zesde groep van het Sociaal Hervormingsproject en vertelt over zijn ervaringen nu hij een vierde deel erop heeft zitten.

"Dit traject maakt je sterker voor de toekomst", aldus Croes. Hij ging niet naar school en had geen toekomstperspectief. Met de hulp van zijn familie stapte Croes het project in

met 23 andere jongeren. "Er zijn al wel wat jongens afgefallen, want het is niet gemakkelijk, maar dat is juist de bedoeling. Dat het je meer kracht en doorzettingsvermogen geeft." Voor het eerst in zijn leven beklom hij de berg Seroe Cristal en sliep hij in de mondi waarbij hij zijn eigen tent en uitrusting meedraagt. De militaire trainingen die zij ervaren brengen teamgeest bij en bovenal vertrouwen in de toekomst. "Ik

wil na dit traject weer naar school, goed werk vinden en mijn leven beteren." Deelnemers zijn jongens die om verschillende redenen 'dropouts' zijn geworden, dus niet meer naar school gaan, en de leeftijd hebben van 16 tot 24 jaar.

Het idee van het Sociaal Hervormingstraject is dat deze jongeren maatschappelijke taken op zich nemen en ondertussen diverse competenties verwerven.

Overleden

Supriano Koolman	01-09-2014
Mario Dijkhoff	01-09-2014
Sra. Vda. Ursula Dirksz – Tromp	02-09-2014
Sra. Irma Kock – Geerman	02-09-2014
Sra. Vda. Tersita Gomez – Quandus	02-09-2014



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Laclé (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnemantaruba@amigoe.com

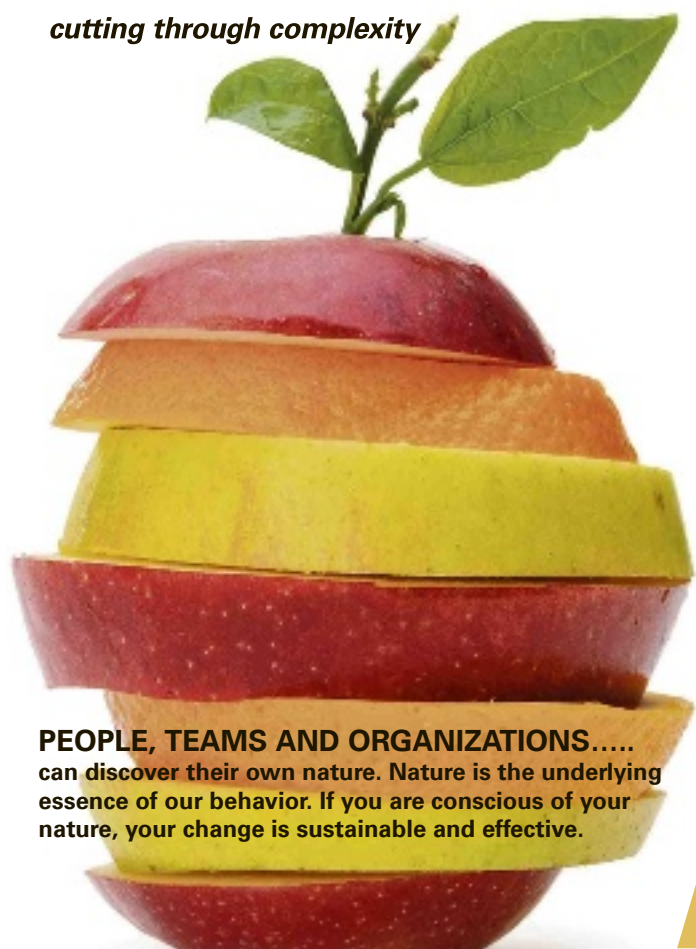
Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.



KPMG
cutting through complexity



PEOPLE, TEAMS AND ORGANIZATIONS.....
can discover their own nature. Nature is the underlying essence of our behavior. If you are conscious of your nature, your change is sustainable and effective.

LIMITED SEATS AVAILABLE!

Registreer nu online!

KPMG Advisory Services organiseert een 2 daagse Master Class genaamd:

“HRM the most powerful instrument in change - learn how to realize sustainable strategic change with the power of human nature”.

Datum	13 - 14 oktober 2014
Tijd	8:00 - 17:00 uur
Locatie	Aruba (locatie volgt bij bevestiging)
Prijs	Usd. 1650
Trainers	drs. Jason Nisbet, KPMG DC&S dr. Ed Baas, drs. Rudie Nijhof, ACT®
Doelgroep	HR Professionals en managers

Voor meer informatie en registratie ga naar
www.kpmg.aw of email kpmgevents@kpmg.com

Cursustarief is inclusief 2 volle dagen training, alle trainingsmaterialen en food & beverage.



100% Digital HD

LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE
Caribbean Cinemas Aruba

ALL THE MOVIE INFORMATION YOU WANT AT YOUR FINGERTIPS

log on to
caribbeancinemas.com/aruba

★★★★★

**Showtimes
Coming Attractions
Synopsis**



Buy your tickets online through
caribbeancinemas.com/aruba
cinemaexpress

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Available on the **App Store** **DOWNLOAD OUR NEW APP** **Google play**

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
donderdag 4 september
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**. Fax **583-3334**.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Elmar stimuleert elektrisch autorijden

ORANJESTAD — Stroomdistributiebedrijf Elmar wil het gebruik van elektrische auto's stimuleren. Het bedrijf is onder meer in gesprek met autodealers om meer elektrische modellen naar Aruba te krijgen. Bovendien test het bedrijf al geruime tijd elektrische auto's en oplaadpunten. De elektrische auto waar Elmar tegenwoordig mee rondrijdt kan op een volle accu ongeveer 110 kilometer rijden. Het opladen kost nu nog acht uur maar momenteel wordt een oplaadpunt geïnstalleerd waarmee het volledig heropladen van de accu in drie uur kan gebeuren. Binnen enkele maanden verwacht het bedrijf nog een upgrade, waardoor de tijd om de accu volledig te vullen wordt teruggebracht tot slechts 15 minuten. Deze snelle oplaadpunten maken het gebruik van een elektrische auto interessanter voor de consument, redeneert Elmar. Het bedrijf stelt dat elektrische auto's twee keer zo efficiënt zijn. Bij hetzelfde aantal kilometers is de gebruiker van een elektrische auto ongeveer de helft kwijt aan kosten, vergeleken met de gebruiker van een brandstofauto.



Aanmelding landsexamen 2015 gestart

ORANJESTAD — De aanmeldingsperiode voor het landsexamen voor de schooltypen vwo/havo/mavo is per 1 september gestart en loopt tot 30 september aanstaande. Het aanmeldingsformulier is te vinden en te downloaden op de website van Directie Onderwijs (Examenbureau).

Het volledig ingevulde formulier moet worden ingeleverd bij het Examenbureau in Oranjestad samen

met een uittreksel van het bevolkingsregister. Nadat het Examenbureau de aanmeldingsformulieren heeft gecontroleerd, ontvangt de aanvrager bericht over de betaling. Onvolledige, slecht leesbare aanmeldingen of formulieren die te laat zijn

ingeleverd, worden niet in behandeling genomen. Alle voorwaarden zijn te lezen op de website www.ea.aw. Voor vragen of meer informatie kan contact worden opgenomen met de Directie Onderwijs op het telefoonnummer 528-3400.

Weekendagenda

In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrijdag tot en met zondag (en ook tijdens lange weekenden). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

Vrijdag
Wat : Electric Festival Beach Tennis
Waar : Tropicana beach tennis club
Wanneer : 17:00 - 23:00

Wat : Dirty Dutch Electric Festival
Waar : Nikky Beach
Wanneer : 19:00 - 01:30

Wat : Friday's Caribbean Pan Night
Waar : Paseo Herencia
Wanneer : 20:00

Wat : Koninginneverkiezing en culturele parade
Waar : Centro di Bario Brasil
Wanneer : 20:00

Zaterdag
Wat : Electric Festival Beach Tennis Event
Waar : Tropicana beach tennis club
Wanneer : 10:00 - 20:00

Wat : Electric Festival
Waar : Nikky Beach

Wanneer : 19:00 - 01:30
Wat : Black Tie Dinner and Ball 2014
Waar : Renaissance Convention Center
Wanneer : 19:00

Wat : Battle of the small bands
Waar : Club Hipsz
Wanneer : 22:00

Zondag
Wat : Happy Trail Toertocht
Waar : Busiribana
Wanneer : 08:00

Wat : Kerkdienst
Waar : Kapel Marinierskazerne Savaneta
Wanneer : 09:30

Wat : Open dag bij het Rode Kruis
Waar : Pedro Gallegostraat 14 in Dakota
Wanneer : 10:00 - 16:00

Wat : Electric Festival Closing Party
Waar : Nikky Beach
Wanneer : 14:00 - 02:00

Wat : Electric Festival Beach Tennis Event
Waar : Nikky Beach
Wanneer : 12:00

Den Cayente

Het strand aan de rand van de wereld

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: arubaden cayente@gmail.com.



Altijd leuk om nieuws over je eigen land eerst in buitenlandse kranten te lezen. Premier Mike Eman meldde in interviews in *Trouw* en het *Financieele Dagblad* (FD) dat er een ‘financiële raad’ komt met daarin deelname van Nederland. Oh ja, en er komt een transactietaks. Voor zijn vertrek naar Nederland en Samoa was de premier een heel stuk minder concreet naar de Arubaanse pers toe (of beter gezegd, de enige Arubaanse pers waar hij de laatste tijd mee spreekt). We houden meer rekening met de wensen van Nederland, maar blijven het niet eens met hoe zij in onze zaken zijn komen snuffelen. Niks over een taks of een fiscale raad en dus ook geen vragen over wie in die raad gaan zitten, of het hier om diezelfde geplande commissie gaat die over het begrotingsevenwicht moet beslissen en hoe doorslaggevend de stem van Nederland zal zijn. Het was vooral stoer doen voor de achterban hier, want voor de Nederlandse pers was de toon zoeter. “Ik was wanhopig,” Nee, echt? De premier denkt een spagaat te moeten maken die in werkelijkheid helemaal niet nodig is. Alsof Nederland wel goed genoeg is om voor door het stof te gaan, maar Arubanen zullen zo iets toch nooit begrijpen. En dat terwijl zelfs binnen de AVP genoeg mensen al lang weten hoe laat het is en dat er na het debacle van

de hongerstaking gewoon doorgepakt en ingebonden moet worden, niet alleen in Nederland, maar het liefst ook naar het eigen volk toe. Vandaar ook al die lacherige reacties op Facebook wanneer de premier en zijn ploeg een paar huizen van een likje verf voorzien. Het idee erachter is lovenswaardig maar op dit moment ronduit ongepast. Maar op het Bestuurskantoor lijkt men nog altijd te willen leven in 2009 en te blijven geloven in de eigen mythevorming. De eigen PR-machine lijkt vooral voor de paar mensen binnen het gebouw overuren te draaien, alsof het constant een serum moet blijven aanmaken om de gemoederen daar kalm en verdoofd te houden. De mannetjes die elke dag de radiostations af moeten belen doen dit braaf en houden zich stug aan dezelfde verhaallijn. Maar hoelang hou je zoiets vol als zelfs de Algemene Rekenkamer bloed ruikt en uit durft te halen? Of als de vakminister van Financiën de woorden van de premier in de Nederlandse pers tegenspreekt en aangeeft dat die transactiebelasting nu slechts een idee is en dat als het doorgaat het heus geen volle procent wordt? Of is er toch sprake van een ‘change of heart’? Misschien versprak de premier zich en schreef het FD het verkeerd op? Nee, laten we het daar maar niet over hebben. Dan gooi je in de pers dat Seroe

Colorado eindelijk haar hotel krijgt. Dat het een all-inclusive blijkt te zijn (Colléga Tito Laclé was zo scherp om dit aan te kaarten), waardoor zo’n beetje het hele idee om daar überhaupt een hotel neer te zetten om zo de economische activiteit in San Nicolas een boost te geven om zeep wordt geholpen, doet er even niet toe. Goed nieuws is goed nieuws en niet zeuren. Zoveel vragen, maar de man die het allemaal kan uitleggen is aan de andere kant van de wereld, op een prestigetrip. Ik stel me voor dat Mike nu op een strandstoel ligt daar in Samoa. Het is diep in de nacht en de sterren fonkelen net zo hard als op Aruba. De ruis van de zee klinkt hem maar al te bekend in de oren. Maar toch is de premier zich maar al te bewust dat hij ver weg is. Hij is eindelijk helemaal alleen in het donker, op een strand aan de rand van de wereld, dat net zo goed hier had kunnen zijn. Ik hoop dat Mike daar en dan de angst loslaat en de rust, de kracht en de relativering kan vinden om terug te komen en er gewoon weer te zijn de komende drie jaar die hem nog rusten met deze regering. Geen afleidingsmanoeuvres meer, geen dooie mussen of zoethoudertjes die zuur blijken te zijn. Aanpakken.

COLUMN ZEE

?#@+&%!!!!

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Over drie jaar bestaat de Bond tegen het Vloeken 100 jaar. 100 jaar strijd tegen vloeken waarin de naam van God gebruikt wordt. Graag zag die bond dat we in plaats daarvan *rododendron* riepen of *Rotterdam*. De bond is eigenlijk wat overbodig geworden. We vloeken steeds minder op de manier die deze bond verafschuwt. Dat komt niet door hun werk, maar simpelweg omdat de westerse wereld ontkerstent. Met een vloek wil je shockeren, tegen een heilig huisje aanschoppen, maar dat heilige huisje heeft nauwelijks nog een functie in landen als Nederland. Vandaag dus een stukje over schelden en vloeken. Of ik niet beter aandacht aan de actualiteit kan besteden? Die actualiteit zou dan de transactiebelasting moeten zijn die nu is aangekondigd. Het Arubaanse volk is geïntformeerd door onze premier via een Nederlandse krant en vervolgens is hij haastig afgereisd naar Samoa. Verder weg kan bijna niet. Een vreemde stiekeme introductie van een wat geniepige belasting. Meer is er op dit moment niet over te melden. Maar met het onderwerp schelden en vloeken blijven we wel redelijk in de buurt van deze actualiteit. Voor neurologen is vloeken interessant. Sommigen geven zelfs een vloekencentrum aan op de kaart van onze hersenen. Het is een oude dierlijke functie en bij verstoring van hersenfuncties kan het gebeuren dat de patiënt ongewild ineens aller-



lei schunnigheden door zijn taalgebruik mengt. De ziekte van Gilles de la Tourette is berucht, maar het komt bij meer hersenverstoringen voor. Vloeken lijkt ook een functie te hebben. Er zijn experimenten gedaan waar bij de proefpersonen pijn moesten ondergaan. Als ze daarbij mochten vloeken en schelden, konden ze de pijn langer doorstaan. Vloeken mag dan een soort oerfunctie hebben, er zijn wel verschillen in vloeken tussen verschillende culturen. Nederland heeft de meeste vloeken die te maken hebben met enge ziektes. *Krijg de klere (cholera), tering (tbc), tyfus* wensen sommigen elkaar toe. Ook *kanker* komt in Nederlandse verwensingen regelmatig voor, vaak als een voorvoegsel: *kankerhoer*. De Duitsers en de Belgen zijn wat meer gefixeerd op de intieme delen en diverse seksuele activiteiten. *Ge kunt me de kloten kussen* zeggen de Vlamingen en een Duitser kan aangeven dat u een *Arsloch* bent. In onze contreien gebruiken we graag het vrouwelijk geslachtsdeel in grof taalgebruik en betrekken af en toe ook de moeder van aangesprokene daarbij. Amerika is een samengeraapt land en dat zie je ook bij de vloeken, alle

categorieën komen aan bod. De Nederlandse ziekteovertueringen lijken het meest uniek, naast het Nederlands kent alleen het Hebreeuws deze vorm. Is schelden en vloeken echt een manning? Sommige mensen hebben een idyllisch beeld van vrouwen, dat een vrouw een scheet zou kunnen laten is voor hen bijna ondenkbaar. Voor die mensen moet het een teleurstelling zijn om te horen dat vrouwen ook vloeken. Bevalingen worden regelmatig door vrouwen met krachtstermen vocaal ondersteund. Het schijnt dat mannen wel anders vloeken en in andere situaties, maar vloeken en schelden is zeker niet beperkt tot het sterke geslacht. Nu weet u meer over vloeken en schelden dan een paar minuten geleden. Achtergrondinformatie is altijd nuttig. Ik laat het aan u over om nog te oefenen. Maar dan zijn we helemaal klaar voor de transactiebelasting. Iedere keer dat u pint, geld overmaakt of een bankafschrift onder ogen krijgt, kunt u lucht geven aan uw kwaadheid. *Duizend bommen en granaten* zou Kuifjes vriend kapitein Haddock roepen. Dat is wel een mooie voor mensen die het netjes willen houden.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>



Stichting Parke Nacional Arikok

Onze missie is het behoud en beheer van ons nationale park en zijn culturele erfgoed.

De stichting richt zich op het behoud van onze natuur en ons culturele erfgoed, alsmede op het informeren van zowel de eigen gemeenschap als de toeristen die ons eiland bezoeken om op die manier onze natuur in stand te houden voor komende generaties.

Om onze parkorganisatie op een professionele wijze verder te ontwikkelen en uit te bouwen, is het bestuur van Parke Nacional Arikok op zoek naar een

Directeur (m / v)

De nieuwe directeur is een dynamisch en praktisch ingesteld persoon met een grote liefde voor de natuur. Verder dient hij / zij aan de volgende eisen te voldoen.

- Hij / zij heeft een academisch werk- en denkniveau en een passie voor de natuur en de wetenschap.
- Hij / zij is een vernieuwend leider en heeft ervaring op het gebied van duurzaamheid, het werken op basis van een planmatige aanpak en het leiden van een non-profit organisatie.
- Hij / zij is een teamspeler die kan werken in een interdisciplinaire organisatie waarbij contacten worden onderhouden met verschillende belanghebben, zoals overheidsdiensten, ondernemers, wetgevers en milieugroeperingen.
- Hij / zij kan doelgericht werken en kan zich aan deadlines houden; stressbestendigheid is daarbij van belang; managementervaring is een voorwaarde.
- Hij / zij is bereid deel te nemen aan relevante externe activiteiten ten behoeve van de ontwikkeling van het park.
- Hij / zij kan soepel met personen op verschillende niveaus omgaan.
- Hij / zij beheerst zowel mondeling als schriftelijk de talen Papiamentu, Nederlands en Engels.

Het salaris en de secundaire arbeidsvoorwaarden zijn conform de regelingen zoals die zijn vastgesteld door het Parke Nacional Arikok.

Sollicitaties:

Schriftelijke sollicitaties met daarbij een pasfoto, kopieën van relevante diploma's en referenties kunnen tot 17 september worden gericht aan Stichting Parke Nacional Arikok, San Fuego 70. Sollicitaties kunnen ook worden gestuurd naar het emailadres s.lee@arubanationalpark.org.

Een psychologische test maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.

PNP gaat regeerakkoord intern evalueren

WILLEMSTAD — Coalitiepartij PNP zal deze maand het regeerakkoord, overeengekomen met de partijen PS en Pais en onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran, intern gaan evalueren. Dit bevestigt PNP-leider Humphrey Davelaar.

Het regeerakkoord werd op 12 december 2012 op het Brionplein ondertekend door de politiek leiders van

de nieuwe coalitie, die ontstond na de verkiezingen van oktober van dat jaar. Het akkoord kreeg de naam

‘Akuerdo pa un gobernashon enfoká riba Pas, Trankilidat i Prosperidat’ (Akkoord voor een regering, gefocust op vrede, rust en voorspoed). Desgevraagd stelt PNP-leider en Statenlid Davelaar dat het akkoord bijna twee jaar oud is.

“In de afgelopen twee jaar is er bijzonder veel gebeurd. Het is nu tijd dat wij gaan evalueren wat er in de afgelopen periode heeft plaatsgevonden. Wij moeten nagaan of de doelen die wij onszelf hebben gesteld, gehaald zijn ja of nee. Dit moet allemaal deel gaan uitmaken van deze evaluatie”, aldus Davelaar.

De PNP-leider geeft aan dat het bestuur van de groene partij al akkoord is gegaan met de evaluatie, alleen is nog niet besloten wanneer die zal moeten plaatsvinden. Davelaar vindt dat de aangekondigde interne evaluatie van het regeerakkoord door de groene partij deze maand gedaan kan worden, waarna in oktober de evaluatie samen met alle coalitiepartijen in de vergadering van de samenwerkende partijen aan bod kan komen.

Davelaar geeft aan dat de PNP er niet op uit is om alleen maar kritiek te leveren. “Daarom beginnen wij bij onszelf. Wij gaan allereerst ons eigen ministerie, dat van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), evalueren. Hierna komt de rest van de regering aan bod. Wij zullen gewoon intern nagaan of wij wat wij overeengekomen zijn, ook in de praktijk hebben gebracht.”



4 september

‘Verkeerde verzekering’

Op de kop af tien jaar geleden opende de Amigoe met ‘Verkeerde verzekering leidt tot lange wachttijd bij specialist’. In het artikel werd gesteld dat er niet zozeer een gebrek was aan specialisten, maar dat wachttijden te maken leken te hebben met het soort verzekering dat de patiënt had. “In de nieuwe landsverordeningen ‘zorginstellingen’ en ‘beroepen in de gezondheidszorg’ worden bepalingen opgenomen over de kwaliteit van de te verlenen gezondheidszorg”, zo stelde de toenmalige regering. “De Inspectie voor de Volksgezondheid, die daarvoor extra bemand zal

worden, zal de naleving van deze voorschriften controleren.”

Inburgeringsplicht

De Nederlandse minister van Vreemdelingenzaken en Integratie Rita Verdonk haalde zich tien jaar terug de verontwaardiging van toenmalig premier Etienne Ys op de hals. Ys liet Verdonk weten niet gediend te zijn van de plannen van de minister om ook Antillianen te laten inburgeren. Als blijkt dat ze toch een regeling wil om Antilliaanse jongeren te weigeren of terug te sturen, zet dat de verhoudingen verder onder druk, waarschuwde de premier.

Advertenties Curaçao



CHB, voor de hypotheek die bij je past!

Uw dagelijkse schoenen zijn u dierbaar, maar voor een speciale gelegenheid kiest u toch ook voor een passend paar schoenen? Voor een hypotheek op maat komt u daarom bij CHB, uw hypotheekspecialist!

Voor meer informatie bel 431 3100, of bezoek www.chb.cw



UPON SPECIAL REQUEST:



Way of Life!

THE REAL THING



ONLY 2 LEFT	4x2 17" AW Aut WAS NAf. 56,500 NOW NAf. 52,500
ONLY 3 LEFT	4x4 17" AW Aut WAS NAf. 59,900 NOW NAf. 55,500
ONLY 1 LEFT	4x4 17" AW Manual WAS NAf. 57,200 NOW NAf. 53,500

* Prices already include a FACTORY REBATE, AutoCity's discount and 9% OB.
* With this campaign, all others are being cancelled and while stock lasts.

Facebook suzukicuracao |  | Tel: 461-5666

HOME OF ALL CARS

Korpodeko wint hoger beroep tegen Sandmann

WILLEMSTAD — De voormalige eigenaar van de failliete luchtvaartmaatschappij Dutch Antilles Express (DAE), Nicolaas ‘Niek’ Sandmann, moet 6,9 miljoen gulden terugbetalen aan Ontwikkelingsbank Korpodeko. Dat oordeelde de rechter tijdens het hoger beroep bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie afgelopen dinsdag.

Naast de boete is Sandmann ook door de rechter gesommeerd om de wettelijke rente over het bedrag van 6,9 miljoen gulden aan Korpodeko te betalen. De proceskosten van de eerste aanleg (25.800 gulden) en het hoger beroep (ongeveer 46.000 gulden)

komen tevens voor rekening van de voormalige eigenaar. Korpodeko verstrekke in het najaar van 2010 een lening van 6,9 miljoen gulden aan de verlieslijdende luchtvaartmaatschappij. Het was de bedoeling dat het geld geïnvesteerd zou worden

in DAE. In plaats daarvan verkocht Sandmann de vliegmaatschappij zonder medeweten van Korpodeko aan Arnold Leonora. Daarmee handelde hij in strijd met de overeenkomst die met de Ontwikkelingsbank was gesloten. De voormalige eigenaar stelde Korpodeko pas op de hoogte van de wisseling van eigenaar nadat de deal met Leonora al rond was.

Volgens Sandmann is Korpodeko niet slechter geworden

van de aandelenverkoop. De rechter verwierp deze stelling ‘wegens onvoldoende onderbouwing, mede gelet op de omstandigheid dat als onbetwist moet worden aangenomen dat Leonora met de noorderzon is vertrokken’. De financiële situatie van de vliegmaatschappij was hoe dan ook ongunstig, maar de rechter vindt het niet aannemelijk ‘dat voortdurend van de betrokkenheid van Sandmann bij DAE geen enkele waarde voor DAE en Korpodeko zou hebben gehad’.

Rosaria (Pais) wil openbaar register moties

WILLEMSTAD — Pais-leider Alex Rosaria maakt zich sterk voor een openbaar register waarin alle moties van de Staten en wie voor of tegen was, of zelfs helemaal niet heeft gestemd, te zien zijn. Volgens de fractievoorzitter van de coalitiepartij in de Staten zal zijn voorstel de transparantie van de Staten veel goed doen.

Het voorstel van Rosaria gaat ervan uit dat het stemgedrag van Statenleden op de site van het parlement, www.parlamento.cw, wordt bijgehouden. Volgens de Pais-leider zijn er in de eerste twee jaar van de Staten 102 moties geregistreerd. Maar hij wijst erop dat het vrijwel onmogelijk is om vast te stellen hoe een parlamentslid bij de moties heeft gestemd.

“De motie is een belangrijk instrument van het parlement om haar wensen op belangrijke thema's aan te geven. Het is dan ook belangrijk dat het volk te weten komt hoe de volksvertegenwoordigers in het parlement hebben gestemd. Een registratiesysteem zal belangrijk zijn voor burgers, die dan op een kritische manier het stemgedrag, maar vooral de consistentie van hun parlementariërs, in de gaten kunnen houden”, geeft Rosaria aan. Hij wijst er verder op dat zijn voorstel een verband kan leggen tussen de verschillende wijzen waarop bepaalde fracties stemmen en kan het politiek landschap op het eiland vooral interessanter maken. Inmiddels heeft Rosaria partijgenoot en Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco met een voorstel benaderd voor de registratie en publicatie van het stemgedrag van Statenleden op de site van de Staten.

Groen licht voor aanstelling nieuw RvC-lid IUH

WILLEMSTAD — De adviseur corporate governance SBTNO heeft geen zwaarwegende bezwaren tegen de benoeming van Angelo Davelaar als lid van de Raad van Commissarissen van Integrated Utility Holding (IUH), de holdingmaatschappij van nutsbedrijf Aqualectra.

Davelaar is voor de functie van lid van de Raad van Commissarissen met commerciële expertise van IUH voorgedragen. Uit het cv van Davelaar kan worden afgeleid dat hij onder meer een MBA-diploma heeft. Hij heeft verschillende functies bekleed waarin hij ervaring heeft opgedaan in de luchtvaartindustrie en in het onderwijs. Ook heeft hij verschillende bestuursfuncties bekleed. Op basis hiervan komt SBTNO tot de beoordeling dat redelijkerwijs kan worden aangenomen dat Davelaar voldoet aan de hiervoor

aangegeven en vastgestelde minimale vereiste van relevante hbo werk- en denkniveau om de functie afdoende te kunnen vervullen. Bij de profielschets toebehorende aan een commissaris met commerciële expertise is onder meer als vereiste gesteld, dat de kandidaat moet beschikken over ‘evidence of experience in management issues of large and complex corporations or organizations’. Uit het cv van de kandidaat blijkt niet dat hij daaraan genoegzaam voldoet, aldus SBTNO.

Desalniettemin vindt de adviseur corporate governance dat gelet op de opleidingen, werkervaring en bestuurservaring samen met de motivering van de minister kan worden betoogd dat de kandidaat redelijkerwijs in voldoende mate voldoet aan het merendeel van de vereisten, toebehorende aan de profielschets van een lid van de Raad van Commissarissen met commerciële expertise.

Naambord Wiels weg



Foto: Outsiders Art Curaçao

WILLEMSTAD — Een van de straatborden van de Helmin Magno Wiels Boulevard ontbreekt. Anthony Godett, bestuursvoorzitter van de FOL, wijst erop dat het bord ter hoogte van de vissershaven in Piscadera door onbekenden is weggehaald. Godett, die stelt nooit op één lijn te hebben gezeten met de op 5 mei vorig jaar vermoorde PS-leider, spreekt schande van deze zaak. “Wanneer iemand erkend wordt middels een straat die naar hem is vernoemd, dan kan het niet zo zijn dat iemand anders het bord zomaar weghaalt. Het lag eerst op de grond en is nu helemaal weg.” De FOL-voorzitter dringt er bij de betrokkenen op aan om deze situatie te corrigeren. Op de foto het naambord voordat het werd weggehaald.

Advocaat van ‘Gamba’: OM heeft geen bewijs

Vervolg van pagina 1

Processtuk A is een procesverbaal van negen pagina's, met daaraan twee foto's geplakt, aldus Regan. Het document is een samenvatting van de betrokkenheid van Kuwas bij drie moorden en een gewapende overval. Verder wordt gezegd dat hij een rokkenjager en een leugenaar is. “Dit is hetzelfde document dat de belastende verklaringen van Kuwas tegen ‘Gamba’ bevat”, merkte Regan op. Verder is het processtuk B een kopie van het dossier dat samen met het

uitleveringsverzoek is ingediend. “Het processtuk C is een arrestatiebevel dat door Rip zelf is afgegeven, en niet door het Gerecht, waarin gesproken wordt over het vermoeden dat is ontstaan over Godwin's betrokkenheid bij de moord. En het processtuk D bevat twee aparte vertalingen van drie artikelen van de Nederlandse wet.” Volgens Regan is dit allemaal echter onvoldoende om een Amerikaans burger uit te leveren. “Dat die stukken voldoende waren om hem aan te houden, betekent niet vanzelfsprekend dat die ook

voldoende zijn om hem uit te leveren.” De advocaat benadrukt dat de lokale overheid dus niet voldoet aan de voorwaarden van het uitleveringsverdrag en hij verzoekt de rechter het verzoek af te wijzen. Tevens wees hij op het feit dat Godwin al meer dan 80 dagen in voorarrest zit en wil hij dat de man vrijgelaten wordt, in afwachting van een beslissing van het Nederlandse Koninkrijk over de officiële beschuldiging van de man. De Amerikaanse rechter Joseph Wilkinson Jr. zal op 3 november zijn oordeel bekend maken.

De Pool onder voorwaarden vrij

WILLEMSTAD — Drie rechters van het hof hebben het schorsingsverzoek toegewezen, dat advocaat Marije Vaders namens de verdachte Giovanni de Pool sr. heeft ingediend. Hij mocht gisteren naar huis, nadat hij zijn paspoort had ingeleverd bij het Openbaar Ministerie. Het hof heeft voornamelijk rekening gehouden met de gezondheidssituatie van De Pool.

Vaders had eerder al een schorsingsverzoek ingediend, maar dat verzoek werd op 18 augustus door een rechter-commissaris afgewezen. Hiertegen is de raadsvrouw in beroep gegaan en zij wees het hof tijdens de beroepsbehandeling afgelopen dinsdag onder meer op de persoonlijke omstandigheden van de man. Volgens Vaders wegen de persoonlijke omstandighe-

den van De Pool zwaarder dan het strafvorderlijk belang, en ontbreken tevens de gronden voor het voortduren van de voorlopige hechtenis. De Pool lijdt aan claustrofobie, heeft nierstenen en astma en heeft tevens last van hoge bloeddruk. De combinatie van deze aandoeningen maakt de detentie voor hem volstrekt onverdraagzaam, benadrukte Vaders tijdens de behandeling.

Het OM wilde volgens de raadsvrouw doen voorkomen dat de claustrofobie door De Pool verzonnen is. Zij gaf echter een uitgebreide uitleg van zijn verblijf in het buitenland en diende tevens diverse (lokale en internationale) doktersverklaringen in, die de stelling van het OM tegenspreken. Zoals bekend reisde de man eerder naar Venezuela af voor medische behandeling en is daarna in Colombia aangehouden, nadat hij door het OM op de Interpol-lijst werd geplaatst. Hierna wees de RC een tweede vordering van het OM toe, om de man in bewaring te stellen. De beschikking kwam nadat was

gebleken dat De Pool niet op Curaçao, Aruba, Bonaire, St. Maarten of Saba staat ingeschreven. Dat voerde de RC aan, maar volgens Vaders klopt dit niet. “Hij is hier op Curaçao ingeschreven”, stelde zij. Het inleveren van zijn paspoort was één van de voorwaarden die De Pool opgelegd kreeg van het hof. Verder moet hij te allen tijde beschikbaar blijven voor de autoriteiten. Het hof is van oordeel dat de bezwaren die tot zijn voorlopige hechtenis hebben geleid nog altijd bestaan en de gronden nog steeds aanwezig zijn, dus blijft De Pool verdachte in de drugszaak Scorpio.

RvM drukt benoeming interim-directeur door

WILLEMSTAD — De Raad van Ministers (RvM) wijkt af van het negatief advies van de adviseur corporate governance SBTNO voor de benoeming van een interim-directeur bij Buskabaai nv. Dit houdt in dat de overheid de benoeming ondanks de bezwaren van SBTNO toch doorzet.

De overheid heeft op 9 juli besloten een kandidaat te benoemen tot interim-directeur voor de duur van zes maanden. SBTNO heeft echter zwaarwegende bezwaren tegen de benoeming. Er ontbreekt onderbouwing voor deze benoeming, er valt niet af te leiden welke profielschets is gehanteerd en welke werving- en selectieprocedure is doorlopen om tot de voordracht van deze kandidaat te komen, aldus SBTNO. De naam van de betreffende kandidaat is voorsnog niet bekend. SBTNO komt tot de conclusie dat deze melding niet in overeenstemming is met het gestelde in de artikelen 8 en 9 landsverordening corporate governance. Hierin staat dat de verantwoordelijke minister het voornemen tot de be-

noeming of voordracht tot benoeming van een bestuurder schriftelijk en gemotiveerd aan de adviseur corporate governance dient te melden, indien hij beslist of meebe-slist over een dergelijke benoeming of voordracht. In een reactie stelt premier Ivar Asjes (PS) dat de RvM in de vergadering van 20 augustus het advies heeft behandeld en gemeend heeft van het advies te moeten afwijken. Om haar taak op deugdelijke en inzichtelijke wijze te kunnen uitvoeren is de RvM van mening dat SBTNO behalve een ‘papieren toetsing’ ook nadere inlichtingen kan vergaren. Dat kan door middel van nader overleg en onderzoek. De werving- en selectie-procedure waar SBTNO naar refereert is volgens de RvM

in dit geval niet aanhangig. “De RvM heeft geopteerd voor een tijdelijke oplossing door de benoeming van een interim bestuurder. SBTNO dient volgens de landsverordening een marginale toetsing te verrichten. Dit betekent dat SBTNO slechts mag toetsen of het tot benoeming bevoegde orgaan in alle redelijkheid tot deze beslissing had kunnen komen.” De beslissing een directeur ad interim aan te stellen is gebaseerd op het feit dat een tijdelijke voorziening thans in het belang van de vennootschap noodzakelijk wordt geacht, vooruitlopend op de benoeming van een directeur, zeker gelet op de opleidingsachtergrond, werkervaring en niveau van degene die is benoemd, hetgeen uitdrukkelijk blijkt uit zijn cv, schrijft Asjes. Voor de RvM staat voorop dat in de continuïteit van het bestuur moet worden voorzien en tot heden wordt in het bestuur van Buskabaai voorzien door een gedelegeerde commissaris.

Inval bij Building Depot



Photo: Edekel Sumbro

WILLEMSTAD — De politie heeft gisteren in samenwerking met het Belastingaccountantsbureau (BAB) en de Sociale Verzekeringsbank (SVB) controle uitgevoerd in Zeelandia, waar het nieuwe gebouw van Building Depot wordt gebouwd. Daar trof men diverse ongedocumenteerde personen aan die niet in het bezit waren van hun desbetreffende vergunningen. De groep ongedocumenteerden werd naar het politiebureau gebracht voor nader onderzoek. Meestal laten opgepakte ongedocumenteerden hun papieren door familieleden bij het bureau brengen en worden zij na het tonen van de desbetreffende vergunningen door de politie vrijgelaten. De politie was vandaag echter voor het ter perse gaan van deze krant nog steeds niet op de hoogte van het aantal personen, dat daadwerkelijk illegaal op het eiland verblijft en tot gisterochtend bij Building Depot werkte.

OM eist vijf jaar cel voor drugssmokkel

DEN HAAG — Het Openbaar Ministerie heeft gisteren in Den Haag celstraffen van vijf jaar geëist voor drie mannen die verdacht worden van drugssmokkel van de voormalige Nederlandse Antillen naar Schiphol in de periode van december 2012 tot april 2013. De eisen van het Openbaar Ministerie waren gelijk aan de gevangenisstraffen waar ze in april dit jaar toe veroordeeld werden, maar waar de mannen hoger beroep tegen aantekenden.

Het Openbaar Ministerie ziet de drie mannen als organisatoren van een drietal smokkeltransporten met de hulp van drugskoeriers, die pakketten cocaïnepasta op hun lichaam hadden bevestigd. Een vierde man werd in april veroordeeld tot vier jaar cel, omdat hij bij twee van die transporten betrokken was. Het OM eiste ook nu weer vier jaar. “De verdachten hadden een organisatorische, sturende en leidende rol. Als strafverzwarende omstandigheid geldt dat de verdachten veelal

jonge mensen ronselden om het vuile werk op te knappen, het koerierswerk, die dan bij

terugkomst ook nog niet eens de hun toegezegde vergoeding daarvoor ontvingen”, zei de advocaat-generaal tijdens de zitting. Het Openbaar Ministerie heeft geen details vrijgegeven over de afkomst van de verdachten, waardoor het onduidelijk is of het om Curaçaö-naars ging. De uitspraak volgt over twee weken.

Ouderenconferentie in Colombia

WILLEMSTAD — George Rama, lid van het bestuur van de gepensioneerdennraad van de Abvo, is naar Bucaramanga, Colombia afgereisd om deel te nemen aan een regionale conferentie over gepensioneerden en ouderen. Het betreft hierbij de zevende conferentie van Claptjupam, de regionale organisatie van ouderen en gepensioneerden.

De conferentie vangt vandaag aan en duurt tot en met zondag. In een toelichting stelt Oscar Semerel van onder meer de confederatie van ouderenorganisaties op het eiland, Kopamko, dat de conferentie

onder andere aandacht zal besteden aan de problematiek van ziektekostenverzekering en hoge premies die ouderen moeten betalen. Hij wijst erop dat gepensioneerden in Colombia een premie van 12 procent

betalen, maar dat nu gesprekken gaande zijn om de premie te verlagen naar 4 procent. De ervaring die Rama in Colombia opdoet, zal volgens Semerel zeker van pas komen op Curaçao, waar al heel lang gesproken wordt over hoge premiekosten voor ouderen en gepensioneerden. De reis van Rama naar Colombia werd mogelijk gemaakt door ambtenaren-vakbond Abvo.

Autodief ingerekend

WILLEMSTAD — De achttienjarige man R.M. werd gistermorgen vroeg opgepakt in de buurt van het Steenrijckplein in verband met diefstal van een Kia Picanto. Het was de man eerder in de nacht gelukt om weg te komen.

Patrouillerende agenten zagen de oranje Picanto in de Heelsumstraat in Steen-

rijk en startten direct een achtervolging, nadat de chauffeur wegscheurde bij het zien van de politie. Er zijn zelfs waarschuwingschoten gelost tijdens de achtervolging door de Heelsumstraat, Rotterdamweg en de Pernisstraat. Ter hoogte van het Steenrijckplein stopte de chauffeur de auto, drie mannen stap-

ten uit en renden weg. De agenten vonden schoenen, handschoenen en een ijerschaar in de auto, die later gestolen bleek te zijn. De wagen werd eerder bij een woning aan de Amerikaweg gestolen en door de politie in beslag genomen voor nader onderzoek. Later in de ochtend zagen patrouillerende agenten de man M., één van de gevluchte mannen. Volgens de politie gaat het hier om de chauffeur van de gestolen auto. Het onderzoek duurt voort.

Voertuigen van HCCC-terrein gestolen

WILLEMSTAD — Vijf mannen hebben een bewaker, werkzaam op het terrein van Harbour and Civil Construction Curaçao (HCCC, Kurá di Raspa, red.), gisternacht aangevallen en vastgebonden, waarna zij zeven scooters en één oranje Kia Picanto hebben meegenomen. Later, in de ochtend, zag de politie een man in de Oosterbeekstraat die naast een scooter op de grond lag. Uit nader onderzoek bleek dat het één van de gestolen scooters betrof en de man B.B.M. (28) de bestuurder hiervan was. De scooter werd in beslag genomen en de man aangehouden. Omstreeks half zeven in de ochtend kreeg de centrale meldkamer een melding binnen dat de gestolen Kia Picanto in de Kintjanweg geparkeerd stond. Die werd in beslag genomen voor nader onderzoek.



ORAC Lijsten
Verkrijgbaar in
ALLE
Dijtham winkels



VANAF
€11,95
per meter

Dijtham Zeelandia Tel. 465 99 20	Dijtham Caracasbaaiweg Tel. 465 43 65	Dijtham Sta. Maria Tel. 888 44 22
-------------------------------------	--	--------------------------------------

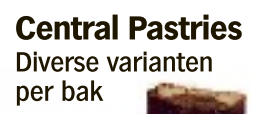
Advertenties Curaçao



HAVE YOUR PHONE FULLY CHARGED WITH YOU!

ENJOY THE SEA RESPONSIBLY

FOR EMERGENCIES 913



Central Pastries
Diverse varianten per bak



ACTIE! KNALLER!

12⁹⁹ 9⁹⁹

Al onze prijzen nu INCL. OBI!



Ma. t/m zo. **08:00 - 20:00 uur**
www.ah.an facebook.com/ahcuracao

Deze aanbieding is geldig van 1 t/m 7 september 2014.

Landhuis Brakkeput Mei Mei bruist van

GEZELLIGHEID

Na de uitbreiding met meer terrassen, grote buitenbar, speeltuin, midtgolf- en jeu de boulesbanen, is 't nu nóg gezelliger bij Mei Mei. Je kan er niet alleen als vanouds lekker en betaalbaar eten, maar ook een drankje drinken, salsales volgen, midtgolffen, jeu de boules, een feest(je) geven, evenementen organiseren, een kinderverjaardag vieren, schommelen, klimmen, glijden... de totalegezelligheidsplek!

Activiteitenpark open 16.00 - 22.00 uur,
Restaurant open 18.00 - 23.00 uur
Voor reserveringen: 767 1500

Ga je met mij naar Mei Mei?

Landhuis Brakkeput mei mei

RESTAURANT • MIDGETGOLF • EVENEMENTENLOCATIE • JEU DE BOULES • SPEELTUIN

Masha danki

Als cateraar van het succesvolle **Curacao North Sea Jazz Festival** willen wij hierbij **Fundashon Bon Intenshon** bedanken voor het in ons gestelde vertrouwen om voor dit spectaculaire event voor de vijfde keer de catering te verzorgen voor de artiesten, de crew en de duizenden festivalgangers. Ook willen wij al onze leveranciers bedanken voor een zeer fijne samenwerking. Aan onze 350 personeelsleden masha danki voor de geleverde topprestatie!



THE TRADER PARTY SERVICE

U geniet, en u heeft de zorgen niet!

‘Begin november klaar’ Bouw terminal privé-jets van start



Een impressie van de terminal.

WILLEMSTAD — Curaçao Airport Partners (CAP), de exploitant van de Curaçao International Airport, is met de bouw van de nieuwe privé-jetterminal begonnen. Architecten hebben de benodigde vergunningen voor het ‘general aviation-center’ en de ‘mirador’ gistermiddag in ontvangst genomen. Door vertraging bij de vergunningenaanvraag miste Curaçao de kans om van de nieuwe terminal te profiteren tijdens het Curaçao North Sea Jazz Festival.

door
Anke Vellenga

Nadat architecten de vergunningen in ontvangst hadden genomen, is CAP gistermiddag meteen begonnen met de bouw van de terminal voor privé-jets. De beheerder van Curaçao International Airport hoopt dat de terminal eind oktober, begin november klaar is voor gebruik. Dat meldt CAP-woordvoester Diana Martis desgevraagd aan de *Amigoe*. Ook de vergunningen

voor de nieuwe mirador, een plateau waar mensen vliegtuigen kunnen zien landen en opstijgen en de reizigers kunnen toezwaaien, zijn binnen. De bouw daarvan zal spoedig van start gaan. De bedoeling was dat het general aviation-center vóór 22 augustus voltooid zou zijn, zodat bezoekers van het Curaçao North Sea Jazz Festival die met privé-jets kwamen, er gebruik van konden maken. Ralph Blanchard, ceo van CAP, stuurde eerder deze week een e-mail naar

minister van Economische Ontwikkeling Stanley Palm (Pais) over de ontwikkeling van de terminal, speciaal voor kleine privé-jets, op Curaçao International Airport. CAP liet weten het gevoel te hebben dat de vertraging van de opening een gemiste kans is geweest voor Curaçao.

Jaarlijks landen er zo’n 3300 privé-jets op vliegveld Hato. Vaak zijn het toeristen en mensen uit het bedrijfsleven die van deze jets gebruikmaken. De airport-beheerder wil deze mensen meer service bieden dan de huidige VIP-balie. Het general aviation-center zal uitgerust worden met een migratiedienst, douane, beveiliging en service-gerelateerde diensten. Speciaal voor het bedrijfsleven zullen er ver-

gaderzalen in de terminal gebouwd worden. De aanleg van het general aviation-center en een mirador zijn onderdeel van grootschalige verbouwingen en uitbreiding van de luchthaven. De totale investeringen daarvoor bedragen 45 miljoen gulden. CAP investeerde vorig jaar 10 miljoen gulden in de verbetering van doorstroom en veiligheid. Dit jaar zijn de aanpassingen veel zichtbaarder voor het publiek, zoals de vertrekhal die nu is uitgerust met airconditioning. Het vernieuwde ‘Airport City’, met onder andere een nieuwe aankomsthal, een hotel en een druivenplantage, moet in 2017 klaar zijn. Dan moet het één van de beste vliegvelden van de regio zijn, dat jaarlijks zo’n 2,5 miljoen reizigers aankan.

Konket: ‘Wat is er misgegaan met ontslag Rojer’

WILLEMSTAD — PAR-Statelid Armin Konket wil weten wat er verkeerd is gegaan met het voorgenomen ontslag van de ambtenaar Meindert ‘Menki’ Rojer. In een serie vragen aan de minister van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD), Etienne van der Horst (Pais), wil Konket informatie over de beweegredenen voor het ontslag en de intrekking hiervan door de Raad van Ministers.

Volgens Konket lijkt het er sterk op dat het besluit van de Raad van Ministers om Rojer te ontslaan gebaseerd was op persoonlijke redenen, terwijl het besluit om zijn ontslag weer in te trekken was gebaseerd op politieke redenen. “Beslissingen gebaseerd op persoonlijke en politieke redenen is machtsmisbruik”, aldus Konket. De RvM moet alles wat ze in haar macht heeft, doen om machtsmisbruik te voorkomen. Ook moet de Raad van Ministers er alles aan doen om het vermoeden van machtsmisbruik om persoonlijke/politieke redenen weer

ongedaan te maken, vindt Konket. Hij wil weten of het klopt dat er ‘op stuk’ een besluit is genomen om Rojer te ontslaan, zoals dat in een lokaal dagblad is gemeld. Ook vraagt hij aan de minister of het klopt dat uitspraken die waren gedaan door de ambtenaar, reden was voor zijn ontslag.

“Welke specifieke uitspraken beschouwt de Raad van Ministers als reden voor ontslag? Waar, wanneer en onder welke omstandigheden zijn deze uitspraken gedaan en waarom beschouwt de RvM deze als een reden

voor ontslag?” Verder wijst Konket erop dat de persoon in kwestie ook vrijheid van meningsuiting heeft. Hij wil daarom van de minister weten of dit recht in ogen-schouw is genomen voordat werd besloten om hem te ontslaan. Tevens vraagt Konket naar de procedures die zijn gevolgd conform de landsverordening materieel ambtenarenrecht (lma) voordat het

besluit om Rojer te ontslaan is genomen. “Welke instanties hebben advies geleverd en wanneer?” Ook met betrekking tot de intrekking van het ontslag wil Konket weten op basis waarvan de Raad van Ministers tot dit besluit is gekomen en welke instanties hierover advies hebben uitgebracht. “Wat is er verkeerd gegaan in het proces om deze ambtenaar te ontslaan?”

PNP wil vergaderen over Taams

WILLEMSTAD — PNP-Statelid Humphrey Davelaar heeft een vergadering van de Commissie Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) van de Staten aangevraagd over de problematiek van de noodlijdende Kliniek J. Taams. Het verzoek van Davelaar komt enige dagen nadat de Staten een spoedbijeenkomst van de Centrale Commissie met minister Bernard ‘Ben’ Whiteman (GMN, PS) over dit onderwerp hadden gehouden. Maar Davelaar wil het in de door hem aangevraagde vergadering ook over de vaststelling van de tarieven in de zorgsector gaan hebben. De PNP’er heeft voor deze vergadering de aanwezigheid gevraagd van Whiteman.

Staten krijgen assistentie van WJZ

WILLEMSTAD — De Staten krijgen assistentie van de directie Wetgeving en Juridische Zaken (WJZ) bij het concipiëren van rechtspositieregelingen voor de Statenleden, in het bijzonder die met betrekking tot bezoldiging en pensioen. Dat bevestigt premier Ivar Asjes (PS) in een brief aan Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco (Pais). Op 27 augustus heeft de Raad van Ministers besloten in te gaan op het verzoek van de Staten voor assistentie. Juriste M. Bernardina is aangewezen als coördinator voor dit project. Zij zal als contactpersoon van WJZ voor de griffie van de Staten fungeren en de voortgang van de werkzaamheden bewaken. Zij zal worden bijgestaan door juriste M. Copra.

FOL-leider Godett: ‘Lei di Bion’ nog niet gepubliceerd

WILLEMSTAD — De ministerraad heeft op 24 juli de ‘Lei di Bion’, een wet die de jeugdwerkloosheid moet aanpakken, goedgekeurd en tijdens een persconferentie kondigde premier Ivar Asjes aan dat de wet per 1 september van dit jaar in werking zou treden. Dat is niet gebeurd en FOL-leider Anthony Godett is hier niet over te spreken.

Godett betreurt het dat er te veel gaande is in het Koninkrijk en op het eiland, terwijl de Staten nog in een diepe slaap zijn. Volgens hem is weer valse hoop gewekt bij jongeren en werkzoekenden. Hij roept de overheid op om actie te ondernemen, zodat de wet zo spoedig mogelijk in werking kan treden, zoals beloofd. De ‘Lei di Bion’ is echter 25 jaar geleden ook al goedgekeurd en zelfs gepubliceerd, maar is nooit in werking getreden, merkt Godett op. Verder hoopt hij dat deze wet niet hetzelfde lot ondergaat als de 80/20-wet en de wet minimumloon. De Lei di Bion betreft een regeling ter bevordering van de werkgelegen-

heid voor werkzoekenden van achttien tot dertig jaar die al langer dan een jaar werkloos

zijn en waarbij werkgevers door de overheid vrijgesteld worden van de afdracht van sociale lasten, maar ook van de afdracht van ingehouden loonbelasting voor deze jongeren. Alles wat essentieel is, aldus Godett. “Meer werkgelegenheid is de beste oplossing om armoede en criminaliteit te bestrijden.”

Betekenis Bion

Bion staat voor *Bini ku Inisiativanan pa bini ku Oportunidat pa krea trabou Nobo* (initiatieven nemen om mogelijkheden voor werk te creëren). Bion is letterlijk vertaald een prikstkot. “Boeren maakten vroeger gebruik van een prikstkot om hun vee bij elkaar te houden”, legt oud-politicus Stanley Inderson desgevraagd tegenover de *Amigoe* uit. Hij diende de initiatiefwet 25 jaar geleden in, die ook werd goedgekeurd. Inderson was blij met de vraag, aangezien bijna niemand echt geïnteresseerd was in het ontstaan van de naam en de betekenis hiervan. Volgens Inderson was de toenmalige Raad van Advies niet tevreden met de naam ‘bion’, vanwege de letterlijke betekenis hiervan. De naam werd op zijn aandringen later toch geaccepteerd.

Schotte hekelt sluiting Savaanhuis

WILLEMSTAD — Het Savaanhuis, een instelling die zich inzet voor opvang van autistische kinderen, moet de deuren per 1 januari 2015 sluiten. Dit stelt MFK-leider Gerrit Schotte, die niet te spreken is over deze gang van zaken. Hij legt de schuld voor de aanstaande sluiting bij het huidige kabinet, dat zwaar in de subsidie van de stichting heeft gesneden.

Volgens Schotte is het Savaanhuis het zoveelste slachtoffer van het beleid van de regering. De MFK-leider wijst erop dat de overheid de stichting heeft gedwongen om voor een bedrag van 250.000 gulden te snijden in de kosten. “De onderhandelingen voor een zorgcontract zijn vastgelopen en

nu wijst alles erop dat het Savaanhuis de deuren moet sluiten.” Het MFK-lid spreekt schande van deze zaak. “Er is geen geld meer om iets te doen, maar toch is er geld voor de stichting Fondo pa Deporte i Responsabilidad Sosial (Fonds voor sport en sociale verantwoordelijkheid,

FDRS) van voormalige PAR-Statelieden die nu een sleutelrol vervullen in het kabinet-Asjes. De regering heeft wel een bedrag van 4 miljoen gulden gestopt in een privé-stichting”, aldus Schotte. De MFK-leider wijst erop dat het kabinet geen geld stopt in nieuwe sportaccommodaties voor jongeren en bereid is om te snijden in de subsidie van instanties die broodnodige zorg verlenen aan hulpbehoevenden op het eiland. Hij omschrijft de situatie bij het Savaanhuis als de zoveelste klap voor het volk.

Advertenties Curaçao

LONG WORK WEEK?

WHAT ABOUT A RELAXED ENVIRONMENT WITH
HAPPY HOUR PRICES
EVERY FRIDAY AT CRU STEAKHOUSE !



FROM 7 PM - 9 PM
Special prices on all
our drinks and
complimentary snacks

ENTERTAINMENT BY
IGORT RIVAS

LOCATED AT RENAISSANCE MALL | TEL: 435 5090 | FREE PARKING





NEW DAILY DATA PLAN NAF 1.99

BEST PRICE DATA PLAN ON THE ISLAND!

For only Naf 1.99 you get 30MB with our new 1 day auto renewal Data plan. Activate by dialing *135#

Be Extraordinary

You're in control of your Data

No plan, no Data = No more overage!

Pick any Data plan at any time

Lowest Data plan price on the island





DIGICELCURACAO.COM

To activate Android dial *135#SEND and follow instructions. For more information you can visit one of our stores or our website. Terms & conditions apply.

Digicel

Porosjenko: Morgenmiddag staakt-het-vuren



Porosjenko (m) was vandaag ook aanwezig bij de NAVO-top in Newport in Wales. Hij werd welkom geheten door onder anderen de Britse premier David Cameron (r) en NAVO Secretaris-generaal Anders Fogh Rasmussen (l).

NEWPORT — President Petro Porosjenko zal opdracht geven tot een wapenstilstand in het oosten van Oekraïne. Het staakt-het-vuren moet om 07.00 uur morgen (Curaçaose tijd) ingaan. De pro-Russische separatisten in het oosten van Oekraïne zullen morgen een bestand afkondigen als daarover in de Wit-Russische hoofdstad Minsk overeenstemming is bereikt met de Oekraïense regering.

Het staakt-het-vuren moet om 08.00 uur (Curaçaose tijd) ingaan, een uur later dan de Oekraïense president Porosjenko eerder noemde. Porosjenko stelt wel als voorwaarde dat het geplande overleg tussen Oekraïne, de pro-Russische separatisten

en de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE) in de Wit-Russische hoofdstad Minsk doorgaat. Porosjenko zei dit bij de NAVO-top in Newport in Wales. Het staakt-het-vuren zou volgens de president het begin moeten zijn van een

‘stap-voor-stapvredesplan’, dat een einde moet maken aan de gewelddadigheden tussen de Oekraïense strijdkrachten en de pro-Russische separatisten. Andrej Poergin, vicepremier van de zelfverklaarde Volksrepubliek Donetsk, reageerde zuinig op Petrosjenko’s uittaling. “Als er van hun kant echt een staakt-het-vuren is, zullen wij misschien ook het vuren staken”, zei hij tegen het Russische persbureau *Interfax*. “We zullen zien hoe zij zich aan het staakt-het-vuren houden”, zei hij.

‘Red ons land, kom bij de Ku Klux Klan’

NEW YORK — Het debat over illegale migranten uit Mexico in de Verenigde Staten lijkt de racistische Ku Klux Klan (KKK) nieuwe moed te geven. De beweging uit de 19e eeuw – berucht om lynchpartijen van zwarte Amerikanen – had ooit miljoenen leden, maar tegenwoordig naar schatting nog maar duizenden.

In meerdere Amerikaanse staten zijn de afgelopen tijd pamfletten verspreid om nieuwe leden te werven. “Red ons land, kom bij de Klan”, staat er bijvoorbeeld op te lezen. In Hampton Bay in de staat New York reageerden bewoners boos en verbaasd. De plaats heeft 13.000 inwoners, van wie zo’n 30 procent van Latijns-Amerikaanse afkomst. “Deze mensen kwamen in het holst van de nacht. Het zijn mensen die niet genoeg eer hebben om hun standpunten bij daglicht te delen”, liet zuster Mary Beth Moore van de plaatselijke St. Rosalie-kerk weten aan nieuwszender *CBS*. In Katy (Texas) lagen tuinen

en opritten begin augustus bezaaid met flyers van de Ku Klux Klan. “Sluit de grens, bescherm onze natie”, stond erop te lezen, met een oproep om ‘vandaag nog’ bij de Klan te gaan. Bewoner Damian Neveaux belde het nummer onderaan het pamflet, maar kreeg te horen dat er bij de Klan geen plaats is voor hem. “De enige manier waarop u lid kunt worden, is als u 100 procent blank bent”, was het antwoord. De zuidelijke KKK-groep Loyal White Knights zei tegenover Amerikaanse media niets te weten van de pamfletten. Maar hun leider, ‘Grand Dragon’ in Klan-jargon, Robert Jones zei wel dat iedereen de migratie zat is.

Volgens hem is dat de reden ‘dat zo veel mensen uit New York ons bellen’. De Ku Klux Klan roert zich steeds vaker. In augustus zamelde de beweging ook al geld in voor de blanke agent die in augustus in Ferguson de 18-jarige Afro-Amerikaanse Michael Brown neerschoot. Volgens de KKK was de agent een held. “De meeste agenten zijn lafaards en doen niets, terwijl 90 procent van het interraciale geweld zwart (en niet-blank) tegen blank is.” De groep is volgens waarnemers al een tijd bezig zich te promoten als een ‘normale’ politieke beweging; met standpunten als strengere immigratiewetgeving en deportatie van illegalen. Zo hebben KKK-leden – wel gekleed in hun beruchte witte gewaden – hun toehoorders al eens voorgelaten dat ze hun racistische wortels achter zich hebben gelaten.

Al-Qaeda breidt uit naar India

DUBAI — Al-Qaeda breidt uit naar India en omstreken. Dat kondigde de baas van de terreurbeweging Ayman al-Zawahiri aan in een 55 minuten durende video, die op internet opdook.

Zawahiri voorspelde dat de ‘vlag van de jihad’ overal in het subcontinent zal wapperen en dat zijn militante aanhangers de islam over

het land en buurlanden zullen verspreiden. De al-Qaeda-chef hernieuwde meteen zijn loyaliteit aan de Taliban-leider Mullah Omar.

Canadees ebola-vaccin nog niet in Afrika

OTTOWA — Een experimenteel Canadees ebola-vaccin is nog altijd niet beschikbaar in de Afrikaanse landen die kampen met een uitbraak van het dodelijke virus.

Canada liet op 12 augustus weten 800 tot 1000 doses van het middel te doneren, maar het vaccin had gisteren het laboratorium in Winnipeg nog niet verlaten. Canadese experts worstelen onder meer met de vraag hoe

het middel het best vervoerd en opgeslagen kan worden. Het vaccin zou bijvoorbeeld inboeten aan kracht als het niet in een gekoelde omgeving wordt bewaard. Volgens functionarissen is het onduidelijk wanneer het middel

alsnog kan worden geleverd. “De logistiek rond het veilig leveren van het vaccin is complex”, erkende het Canadese ministerie van Volksgezondheid in een verklaring. Het departement werkt naar eigen zeggen samen met de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) om te zorgen dat het middel zo snel mogelijk ‘op een veilige en ethische manier’ kan worden ingezet.

Rente opnieuw verlaagd

ECB doet nieuwe poging economie te stimuleren

FRANKFURT — De Europese Centrale Bank (ECB) heeft zijn pogingen om het herstel van de Europese economie te bevorderen, verder opgevoerd. De centrale bank kondigde vandaag nieuwe maatregelen aan om de kredietverlening te stimuleren en verlaagde onverwacht opnieuw zijn rentetarieven.

ECB-president Mario Draghi waarschuwde in een toelichting dat de economische omstandigheden in de eurozone verder zijn verslechterd. De ECB zag zich daardoor genoodzaakt zijn toch al niet uitbundige groeiverwachtingen voor 2014 en 2015 verder te verlagen. Ondertussen blijft de inflatie de komende tijd waarschijnlijk bijzonder laag, waardoor de dreiging van deflatie blijft bestaan. Zo’n periode van aanhoudende prijsdalingen kan het herstel verder in gevaar brengen. De ECB wil de inflatie en de economie vooral aanjagen door de kredietverlening van banken aan bedrijven en consumenten te stimuleren. Door de zware recessie nemen vooral de bedrijfskredieten nog steeds af, terwijl leningen juist de voor economische groei benodigde investeringen op gang kunnen brengen. De ECB hoopt nu via de opkoop van herverpakte leningen (‘asset backed securities’) de risico’s bij banken te verkleinen, zodat ze meer geld beschikbaar stellen aan hun klanten. Hoeveel geld met dat plan is gemoeid, wordt begin oktober gemeld.



Foto: Shutterstock

De ECB hoopt onder meer via de opkoop van herverpakte leningen de risico’s bij banken te verkleinen, zodat ze meer geld beschikbaar stellen aan hun klanten.

De centrale bank verlaagde verder zijn rentetarieven tot een nieuw historisch dieptepunt. Het belangrijkste tarief werd gereduceerd tot 0,05 procent, terwijl banken inmiddels een rente van 0,2 procent moeten betalen over hun deposito’s bij de ECB. Deze lage tarieven kunnen de inflatie stimuleren, als ze via lagere leen- en spaarrentes leiden tot hogere bestedingen. De Vereniging Eigen Huis (VEH) liet in een reactie echter weten dat de kans op een verdere daling van de hypotheektarieven waarschijnlijk klein is. Banken rekenen de ECB-tarieven niet een-op-een door aan hun klanten.

Draghi noemde de plannen een compromis tussen de centrale bankiers uit de verschillende eurolanden. Daarvan wilden sommigen verder gaan, terwijl anderen juist minder wilden doen. Vooralsnog werd afgezien van de nog ruimere aankoop van leningen en obligaties, die volgens diverse economen nodig is om het herstel in de eurozone echt aan de gang te krijgen. Draghi sloot niet uit dat het daar in de komende maanden alsnog van komt.

Euro erg laag

De euro is vandaag na de verrassende renteverlaging door de Europese Centrale

Bank gedaald naar het laagste niveau in meer dan een jaar tijd. De munt werd voor 1,3025 dollar verhandeld, tegen 1,3140 dollar vlak voor het rentebesluit. De sterke euro is volgens velen een van de oorzaken van de lage inflatie in de eurozone. Als de munt verzwakt ten opzichte van andere valuta’s, lopen de prijzen van importgoederen op en neemt de geldontwaarding toe. Een zwakkere euro kan ook de export van de eurolanden stimuleren, doordat hun goederen aantrekkelijker worden op buitenlandse markten.

Nederland met 100 man in NAVO-macht

NEWPORT — Nederland gaat vanaf begin volgend jaar met een compagnie (zo’n 100 man) meedoen aan een proef voor de nieuwe ultrasnelle NAVO-interventiemacht. Minister Jeanine Hennis van Defensie heeft dat vandaag gezegd op de NAVO-top in Newport (Wales).

De eenheden gaan begin 2015 in eerste instantie waarschijnlijk gezamenlijk oefenen in Oost-Europese NAVO-landen. De interventiemacht is bedoeld om vijanden af te schrikken. Elke mogelijke agressor moet inzien dat als hij een NAVO-bondgenoot aanvalt, hij niet alleen de nationale strijdkrachten tegenover zich ziet, maar de hele NAVO, zei NAVO-topman Anders Fogh Rasmussen eerder deze week over. De Amerikanen, Britten en Fransen hebben al gezegd mee te doen aan de proef. “Het is de bedoeling dat zo veel mogelijk bondgenoten eraan bijdragen”, aldus Hennis. De deelname gaat op rotatiebasis, is dus niet permanent. “Het is goed dat wij er direct aan meedoen, zodat wij ook bij de vormgeving van die flitsmacht betrokken zijn”, stelt de minister.

Vulkaanuitbarsting Java



Foto: AFP

JAKARTA — De Mount Slamet-vulkaan begon gisteren lava te spuwen. Bewoners van Brebes in centraal Java werd geadviseerd om minstens 4 kilometer van de vulkaan weg te blijven. Intussen worden voorbereidingen getroffen voor een evacuatie.

Dinsdag eerste bevindingen OVV over vliegcrash

DEN HAAG — De Onderzoeksraad voor Veiligheid (OVV) komt dinsdag met de rapportage over de eerste bevindingen over de oorzaak van de vliegcrash met vlucht MH17 in de Oekraïne. Dat meldt de OVV vandaag.

Het rapport van eerste bevindingen bevat de eerste gegevens uit het onderzoek gebaseerd op de bronnen die de Onderzoeksraad tot zijn beschikking heeft. Hun experts hebben die informatie van onder meer satellietbeelden, de voice- en datarecorder van het neergestorte

vliegtuig, radarbeelden en informatie van de luchtverkeersleiding. De onderzoekers van de OVV hebben op de plaats van de ramp nog geen onderzoek kunnen doen door de gevaarlijke situatie daar. De crashsite ligt in het strijdgebied van Oekraïense troepen

die vechten tegen Russisch-gezinde separatisten. Toch heeft die beperking niet in de weg gestaan om de eerste conclusies over de ramp te kunnen trekken, zegt een woordvoerder van de Onderzoeksraad. Er is de komende maanden nog veel onderzoek nodig voordat het eindrapport opgesteld kan worden. De raad verwacht het eindrapport binnen een jaar na de crash te publiceren.

‘Zelfmoordhulplijn 113 moet bekender worden’

DEN HAAG — De zelfmoordhulplijn 113 en de bijbehorende website moeten bekender worden gemaakt. Minister Edith Schippers van Volksgezondheid zei vandaag in een Kamerdebat dat ze met de stichting 113 online gaat bekijken hoe het nummer en de website bekender kunnen worden. Kamerleden hadden daarom gevraagd.

Bij 113 online (0900-113) kunnen mensen met zelfmoordgedachten aankloppen voor een goed gesprek. De stichting geeft ook trainingen aan mensen om signalen van zelfmoordgedachten beter te herkennen. De naamsbekendheid van 113 online zou nu op niet meer dan 1 procent liggen. Mocht dat stijgen de komen-

de tijd, dan is er wel meer geld nodig om meer mensen achter de telefoon te zetten, waarschuwden Kamerleden. In de Kamer, en ook bij Schippers, bestaan grote zorgen over het stijgend aantal mensen dat zelfmoord pleegt. Het aantal zelfmoorden in Nederland is van 1.435 in 2008 gestegen tot 1.753 in 2012, een stijging van ruim

20 procent. De grootste stijging doet zich voor bij mannen en vrouwen tussen de 50 en 55 jaar en bij mannen en vrouwen tussen de 65 en 70 jaar. Mensen met een uitkering plegen acht keer vaker zelfmoord dan mensen met een baan, zei Schippers. Onder lesbische en homojongeren liggen de zelfmoordcijfers hoger dan bij heterojongeren. Zelfdoding komt verder bij mannen twee keer zo vaak voor als bij vrouwen. Rond de 200 van de 1500 zelfmoorden jaarlijks worden op het spoor gepleegd. Schippers gaat met de or-

ganisatie voor gezondheidsonderzoek en zorginnovatie ZonMw praten over specifiek onderzoek naar de achterliggende oorzaken van zelfmoord. Ze wil ook met de journalistiek overleggen over het niet romantiseren van zelfmoord en het zo min mogelijk geven van details in de berichtgeving. In 2008 werd nog de ambitie uitgesproken dat het aantal zelfmoorden jaarlijks met 5 procent moet dalen, maar dat is volgens Schippers veel te ambitieus gebleken. Zij hoopt nu dat de stijging zo snel mogelijk kan worden gestopt.



**Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Krokodil op Kreta laat zich niet vangen

Het Griekse eiland Kreta heeft er ongewild een nieuwe toeristische attractie bij. Het gaat om de bijna 2 meter lange krokodil Sifis, die rondzwemt in een stuwmeer bij Rethymnon en zich maar niet laat vangen. Sifis werd in juli voor het eerst gesignaleerd en gefilmd. Hij is waarschijnlijk als huisdier gehouden en door de eigenaar in het meer losgelaten. Sindsdien doen autoriteiten tot nu toe vergeefse pogingen om de

krokodil te vangen. Zelfs de hulp van de vermaarde Franse krokodillenvanger Olivier Behra mocht niet baten. Hij staakte deze week zijn pogingen en keerde terug naar Frankrijk.

Intussen wrijft de middenstand rond het stuwmeer zich in de handen. Het dier trekt namelijk nogal wat bezoekers en daar profiteren de cafés en eethuizen van. In winkels zijn sinds kort speciale 'kroko-spullen' te koop.

Oma laat 3-jarige kleinzoon auto besturen

Een aanrijding had de politie van Orlando wel vaker meegemaakt, maar eentje die veroorzaakt werd door een 3-jarig kind achter het stuur niet. De oma van het jochie kan op een fikse straf rekenen. *The Smoking Gun* schrijft dat de politie werd opgeroepen na een aanrijding op een parkeerplaats. Agenten kregen daarbij de melding dat er een klein kind was gezien, dat op de schoot zat van een bestuurder toen de auto's botsten. De politie was snel

ter plaatse en zag de 47-jarige Volanda Cousar en haar 3-jarige kleinzoon naast een Chrysler staan. De Chrysler was iets daarvoor frontaal tegen een auto aangereden, en ook tegen een ander voertuig dat achter de Chrysler geparkeerd stond. Ooggetuigen zagen dat het kind beide handen aan het stuur had tijdens de aanrijdingen. En dat leverde zijn oma een arrestatie op. Ze moet voorkomen wegens kindermishandeling en roekeloos rijden.

Man trekt geweer om sojasaus

Een 19-jarige tiener dacht de afgelopen week eens lekker te gaan genieten van een Chinees maaltje in een restaurant. Hij was kennelijk nogal een liefhebber van sojasaus, want ondanks het feit dat hij het sausje al had gekregen, vroeg hij een medewerker van het restaurant om nog meer zakjes sojasaus. Dat had Milhem beter niet kunnen doen, want het liep uit op ruzie. De medewerker trok vervolgens een geweer. Waarom kassier Allen Lin het niet kon hebben dat Milhem om meer saus vroeg, is niet helemaal duidelijk. *The*

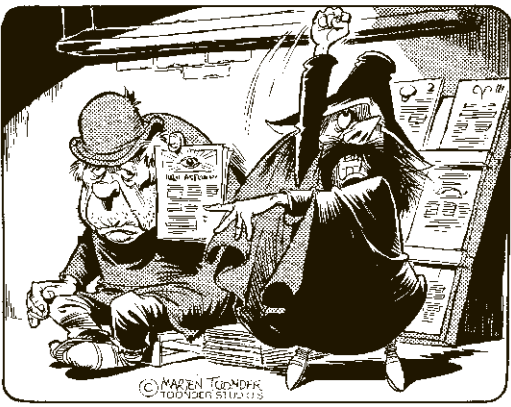
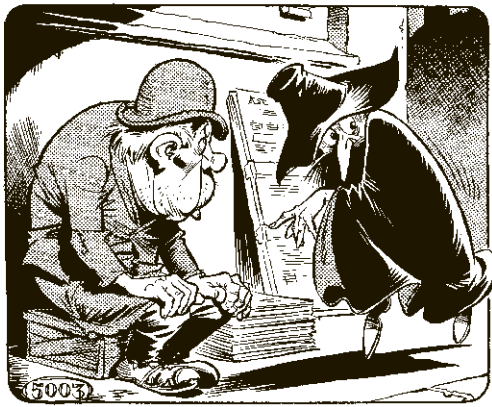
Smoking Gun schrijft op basis van een politierapport dat de jongen naar Allen zou hebben geschreeuwd. Ook zou de tiener hebben gezegd dat hij ervoor zou zorgen dat Allen ontslagen zou worden. En dat schoot bij de kassier in het verkeerde keelgat. Gelukkig voor de jongen was de politie snel ter plaatse en konden ze Allen aanhouden. Hij zit nu vast voor verhoor.

Boef in rolstoel vlucht voor politie

Boeven heb je in alle soorten en maten. Een man in een elektrische rolstoel, die in een doe-het-zelfzaak in San Diego het een en ander had meegenomen zonder te betalen, dwong de politie tot een flinke klopjacht. Toen een ooggetuige de crimineel op het parkeerterrein confronteerde met zijn daad, pakte hij zijn pistool en bedreigde zijn belager. Daarna reed de man in de rolstoel vlug naar zijn auto en ging ervandoor. Een wilde achtervolging door de inmiddels gealarmeerde politie volgde. Ze konden de man maar amper bijhouden, laat staan arresteren. Dankzij een spijkermat wisten agenten de gehandicapte boef uiteindelijk af te remmen. Bizar genoeg parkeerde de winkeldief zijn auto bij het hoofdkantoor van de politie van San Diego. Daar kon de man ten slotte worden gearresteerd, meldt *NBC*.

Koning Hollewijn en de Aanslager

Door Marten Toonder



“Je bent vroeg vannacht,” kraste de krantenverkoper. “Slecht geslapen? Zit de onrust weer in je botten?”

“Ssst!” siste de klant, ongerust om zich heen kijkend. “Je wekt de sjieke luiden in hun weelde-bedden. Maar hun ontwakens komt later als de revolutie in hun oren brult. Vandaag is het misschien de dag wel. Je laatste krantje zei tenminste dat ik me op moest maken voor grote daden. Ha! Eindelijk zullen wij ons van het juk der onderdrukkers bevrijden!” Horrel maakte een misnoegd gebaar. “Je hoeft niet zo te schreeuwen,” zei hij. “Ik hoor je wel. Of

denk je soms dat ik achterlijk ben? Had jij me soms ook graag gereclasseerd gezien?” Die woorden kwetsten Zwederik Loser tot in het diepst van zijn gemoed. “Wie heeft het hier over klasse?!” riep hij door de stille Begijnendwarsstraat. “Klasse bestaat niet! Weg met de klasse! Maar de rode dageraad gloort! Ook voor onderdrukten als jij. Geef me zo’n krantje, dan zal ik je vertellen of het vandaag zover is!” “Ik ben niet onderdrukt,” protesteerde de handelaar. “Bah, iedereen denkt altijd dat ik hulp nodig heb.”

Mensen

Crash motorrijder vastgelegd op Street View



Mensen die via Google Street View een kijkje nemen in de Braziliaanse stad Blumenau, zien naast de groene omgeving en een gezellig stadscentrum nog iets opzienbarends. De camera op de auto van Google heeft namelijk een motorongeluk vastgelegd. Op de beelden, die eerder

dit jaar zijn gemaakt, is te zien hoe een motorrijder in zijn korte broek en T-shirt aan komt rijden en de auto inhaalt.

Even later, als hij voor de Google-wagen rijdt, komt hij ineens ten val. Dat wordt door de camera helemaal in beeld gebracht, de

foto's staan op de website van *Mirror*. De motorrijder wordt niet geraakt door ander verkeer en het lijkt erop dat hij er goed vanaf komt. Na zijn val staat hij namelijk snel op om zijn spullen bij elkaar te rapen, even later gaat hij er weer vandoor op zijn motor.

Horzelnest valt door plafond

Een Brits stel uit Maidenhead kreeg gisteren de schrik van zijn leven. Een horzelnest stortte door het plafond van hun woning naar beneden, waardoor het koppel naar de slaapkamer moest vluchten en daar een tijdje zat opgesloten.

Het geschrokken echtpaar had zichzelf in de slaapkamer gebarricadeerd en de brandweer gebeld voor hulp. “Dit is de eerste keer dat we hiervoor gebeld worden”, zegt brandweerman Martyn Sadler tegen *The Telegraph*. “De horzels

maakten behoorlijk wat geluid en toen hebben we definitief besloten om niet naar binnen te gaan.”

De bewoners van het huis moesten door het raam klimmen om via een ladder naar beneden te gaan. “Door het gewicht van het nest, dat zich op de zolder bevond, is de boel ingestort en in de hal terechtgekomen. Zwermen horzels kwamen in het huis terecht. Het enige wat we konden zien waren de horzels”, aldus Sadler. Het stel bivakkeert voorlopig bij vrienden, terwijl de insectenverdelger de horzels in hun huis weghaalt.

Jan Bastiani, lid van het Metropole Orkest, was vorige week op Curaçao. Hij speelt trombone in het orkest, dat een ode bracht aan de Curaçaose musicus Rignald Recordino. Maar Bastiani is ook lid van de Kiwanis Club Laren. In deze hoedanigheid bracht hij een bezoek aan de Kiwanis Club Curaçao, waar men zeer verheugd was over zijn komst. Tijdens de ontmoeting werden ervaringen uitgewisseld over het deel uitmaken van de Kiwanis Club. Op de foto Kiwanis Club Curaçao-voorzitter Marlon de Meer, Edith Pandt (secretaris) met Bastiani tijdens de uitwisseling van vlaggen van de twee serviceclubs.

Bezoek voor Kiwanis Club Curaçao

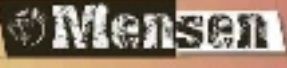




Ook iets leuks voor de Mensen pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina!

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: redactie@amigoe.com o.v.v. “Mensen”



Japanner gearresteerd om fotograferen vrouw

Een 40-jarige Japanner is in Kawasaki gearresteerd nadat hij foto's had gemaakt van een vrouw die naast hem in de trein zat. De dame in kwestie voelde zich in verlegenheid gebracht en belde daarom de politie.

De fotograaf probeerde niet onder het rokje van de vrouw te kijken of iets anders onbehoorlijks te doen, weet *Rocket News 24*. Toch kon de man aangehouden worden dankzij het Anti-ongemak Besluit. De nogal vage wet, die veel kan omvatten, is in het leven geroepen om vrouwen te beschermen. Volgens de wet maakt het niet uit waar je een foto van maakt. Zodra een vrouw zich door het kiekeen onge-

makkelijk of angstig voelt, dan riskeer je gearresteerd te worden. Zelfs het richten van de cameralens op een dame, zonder daadwerkelijk een foto te nemen, kan reden genoeg zijn voor een politie-agent om een man aan te houden.

De controversiële wet ligt na eerdere arrestaties al een tijdje onder vuur in Japan. Zo mag elke vrouw, jong of oud, de politie bellen zodra ze zich schaamt, maar de wet is niet van toepassing op mannen. Daarnaast is het onduidelijk hoe ver je als vrouw kunt gaan. Zo zou een dame in theorie ook kunnen klagen als ze op het bekende, drukke en zeer toeristische Shibuya-kruispunt in Tokio wordt gefotografeerd.

Fransen blijken geen wijnkenners



De reputatie van Frankrijk als wijnland loopt een flinke deuk op met een nieuw onderzoek, waarin veel Fransen ruiterlijk toegeven geen wijnkenners te zijn. Zeven op de tien Fransen zeggen eigenlijk maar weinig van wijn te weten.

Het onderzoek werd door ViaVoice uitgevoerd in opdracht van het blad *Terre de Vins*. Slechts 3 procent van de ondervraagden zegt veel te weten over wijn. Ongeveer een kwart vindt de eigen wijnkennis wel redelijk. Volgens het onderzoeksbureau zijn er grote verschil-

len te zien tussen de sociale klassen. Bij leidinggevenden in het zakenleven zegt 43 procent wijnkenner te zijn, tegenover 16 procent van de gewone arbeiders. Dat toont volgens ViaVoice aan dat het zich verdiepen in wijn nog altijd iets voor de elite is. Daarbij speelt mee dat mensen met lage inkomens zich geen kwaliteitswijn kunnen veroorloven. Ongeveer de helft van de ondervraagden zou het goed vinden als jongeren een 'ken-nismaking' met goede wijn zouden krijgen – zij het met mate, gezien het gevaar van overmatig drankgebruik.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Nederlandse drugshandelaar bekend in VS

LOS ANGELES — Een Nederlandse man, die wordt verdacht van het runnen van een digitaal drugsnetwerk, heeft in de Verenigde Staten bekend schuldig te zijn aan de illegale praktijken. Dat meldde de krant *LA Times* gisteravond.

De 45-jarige Marc Willems wordt gezien als de initiatiefnemer van een online winkel, waar mensen van over de hele wereld anoniem drugs konden bestellen. Via de digitale winkel, die Willems in 2006 begon, werden onder meer LSD, wiet en xtc verhandeld. Handelaren konden op de website hun drugs aanbieden aan klanten van over de hele wereld.

Hun gegevens werden beschermd door het netwerk. Willems en anderen die het netwerk runden, kregen een commissie per geslaagde deal. Ook konden klanten een verzekering afsluiten voor hun bestellingen, mocht er onderweg iets misgaan. Een undercoveragent bestelde in 2012 echter ook drugs via de webwinkel, waarna Willems en zijn metgezellen

werden opgepakt. Inmiddels hebben ook vijf andere verdachten net als Willems bekend. Een zevende zou dat binnenkort doen, een achtste verdachte is overleden. Willems werd deze zomer door Nederland uitgeleverd aan de VS en bekende dinsdag in de rechtbank in Los Angeles. Op 10 december bepaalt de rechter zijn straf. Willems kan tien jaar cel tot levenslang krijgen. Volgens zijn advocaat Bart Stapert is echter bij de uitlevering van Willems bedongen dat hij na een veroordeling terug naar Nederland

mag om zijn straf uit te zitten. Die zal dan ook naar Nederlandse maatstaven worden omgezet. Maximaal kan Willems acht jaar krijgen en daar wordt het voorarrest nog van afgetrokken. Vandaar ook dat Willems heeft bekend. Anders zou de zaak veel langer duren en dat zou volgens Stapert ‘tactisch erg onhandig zijn’. Volgens Stapert is de bewijsgaring in de zaak niet netjes verlopen. Er zijn op Nederlandse grond onderzoekshandelingen verricht waar justitie van had moeten weten, maar die was niet geïnformeerd.

Bloedige aanval Afghanistan op dag NAVO-top



Aan het begin van de top hielden de deelnemers een minuut stilte voor de slachtoffers van de aanslag. Op de foto de Britse premier David Cameron (r) en de Amerikaanse president Barack Obama (2e van rechts).

KABUL — Zeker 33 mensen zijn vandaag om het leven gekomen en meer dan 140 gewond geraakt bij een aanval van de Taliban op een hoofdkwartier van de Afghaanse veiligheidsdiensten in de stad Ghazni.

De aanval begon vroeg in de morgen met een zelfmoord-aanslag met twee autobommen. Daarna werden overheidsgebouwen, waaronder het bureau van de inlichtin-

gendienst, aangevallen. Bij de aanslag en de gevechten in Ghazni, 130 kilometer ten zuidwesten van de hoofdstad Kabul, kwamen zeker 21 Talibanstrijders en 10

agenten om het leven, meldden de autoriteiten. De strijd, die drie uur duurde, komt op de dag dat de NAVO een topconferentie houdt in Wales. Afghanistan staat hoog op de agenda, omdat het westerse bondgenootschap er zijn langste missie ooit uitvoert. Het is de bedoeling dat de extremistische Taliban dankzij

de missie de macht niet meer heroveren in Afghanistan. Zij voerden er een schrikbewind van halverwege de jaren negentig tot eind 2001, toen Amerikaanse militairen binnenvielen. De NAVO-missie moet dit jaar afgerond worden.

Dichter Gerrit Kouwenaar (91) overleden

AMSTERDAM — Dichter Gerrit Kouwenaar is vandaag in zijn woonplaats Amsterdam op 91-jarige leeftijd overleden. Dat heeft uitgeverij Querido laten weten. Gerrit Kouwenaar (Amsterdam, 1923) was volgens de uitgever een van de grootste dichters van het Nederlands taalgebied.

Het werk van Kouwenaar was van grote invloed op de Nederlandse poëzie. Hij publiceerde talloze dichtbundels en maakte vertalingen van toneelstukken van onder anderen Brecht, Sartre en Pinter. Hij bracht tijdens de Tweede Wereldoorlog enkele clandestiene uitgaven uit en werkte mee aan illegale tijdschriften. De Duitsers pakten hem daarvoor op. Na een halfjaar kwam hij vrij. Na een paar jaar op onder meer de kunstredactie van De Waarheid en bij Vrij Nederland, het literaire tijdschrift Podium en De Gids,

kwam hij in 1953 met de bundel ‘Achter een woord’. Hij maakte deel uit van de Vijftigers, een experimentele groep dichters die de Nederlandse vleugel van de Cobragroep vormde. Zij verzetten zich tegen de kunstopvattingen van hun voorgangers. Kouwenaar is talloze malen gelauwerd. In 1970 werd hem de P.C. Hooftprijs toegekend. In 1989 werd hij bekroond met de Prijs der Nederlandse Letteren. In het najaar van 2008 verscheen een van zijn laatste werken: ‘Vallende stilte’. Het betrof een keuze uit eigen werk



Gerrit Kouwenaar is verschillende keren gelauwerd.

ter gelegenheid van zijn 85e verjaardag. Querido rouwt ‘om een dierbare schrijver, een fenomenale dichter, die decennialang aan de uitgeverij verbonden was’.

Opnieuw botresten gevonden in Panama

DAVID — In het westen van Panama zijn opnieuw botresten gevonden in het gebied waar begin april twee jonge Nederlandse vrouwen verdwenen en om het leven zijn gekomen. Indianen hebben afgelopen vrijdag resten aangetroffen, zei de vrouw die het onderzoek in Panama leidt, onderzoeksrechter Betzaida Pitti, gisteren.

De autoriteiten onderzoeken de botresten, aldus Pitti. Eerder waren er al botresten gevonden in de jungle, die volgens DNA-materiaal van de Nederlandse Lisanne Froom en Kris Kremers afkomstig waren. Na het onderzoek worden de botresten aan de nabestaanden gegeven. Dat zal binnenkort zijn, volgens de Panamese autoriteiten. Het is nog altijd niet duidelijk wat de twee vrouwen is

overkomen. Ze verdwenen 1 april op een wandeltocht in de jungle ten noorden van de toeristische plaats Boquete, ruim 300 kilometer ten westen van Panama-Stad. In juni werden botresten en later een rugzak, een digitale camera en telefoons van de vrouwen gevonden. Het Nederlands Forensisch Instituut (NFI) heeft op de rugzak met de spullen onderzoek gedaan, maar het

resultaat daarvan is bij de familie van de vrouwen nog altijd niet bekend, zegt een woordvoester. Volgens de familie houdt het Openbaar Ministerie in Nederland vol dat er gewacht wordt op een rapport van het NFI. Maar het OM laat via de media weten dat alle onderzoeksresultaten in augustus gebundeld naar Panama zijn gestuurd. “Als daarvan iets openbaar kan worden, dan doet de onderzoeksrechter in Panama dat. Alles wat in Nederland was over de verdwijning van de vrouwen, ligt nu daar”, aldus een woordvoester van het OM.

Gouverneur heft noodtoestand Ferguson op

FERGUSON — De noodtoestand in de Amerikaanse stad Ferguson wordt opgeheven. Dat maakte gouverneur Jay Nixon van Missouri gisteren bekend, berichtte *The Washington Post*. Inwoners van de stad vallen volgens Nixon ‘terug in hun normale routines’.

De noodtoestand werd op 16 augustus uitgeroepen, nadat er ongeveer een week eerder rellen waren uitgebroken in de stad. Veel inwoners waren woedend nadat een agent een ongewapende, zwarte jongen had doodgeschoten. De autoriteiten gingen de

onrust onder meer te lijf met een avondklok en troepen van de Nationale Garde.

Onderzoek
De federale justitie in de VS is van plan een onderzoek te starten tegen de politie in de staat Missouri, waar een

maand geleden enorme rellen uitbraken nadat agenten een zwarte tiener hadden doodgeschoten. *The Washington Post* meldde vandaag dat de federale justitie bekijkt of er een zaak wegens schending van de burgerrechten kan worden aangespannen. De zaak zou zich niet alleen richten op de politie van de getroffen plaats Ferguson, maar ook op andere politiefunctionarissen in Missouri.

‘Toeslagen lage inkomens veel te complex’

DEN HAAG — De regelingen waarmee de overheid mensen met lagere inkomens ondersteunt, zijn veel te ingewikkeld. Er zijn zo veel regelingen dat veel mensen door de bomen het bos niet meer zien. Dat constateert het Adviescollege toetsing regeldruk, kortweg Actal, in een vandaag verschenen rapport.

Actal schetst het woud van regelgeving waar mensen die recht hebben op regelingen als de bijstand, toeslagen en belastingkortingen mee te maken krijgen. Mensen die inkomensondersteuning krijgen, hebben gemiddeld met dertien regelingen te maken. Er zijn zeven verschillende definities van inkomen en vermogen. Dat kan en moet makkelijker, stelt Actal in een advies aan minister van Sociale Zaken Lodewijk Asscher. Het aantal regelingen moet

worden teruggebracht en de definities moeten zoveel mogelijk hetzelfde zijn, vindt Actal. Het zou handig zijn als voor alle regelingen gebruik wordt gemaakt van gegevens die bij de Belastingdienst bekend zijn. Het adviesorgaan vreest dat het nog niet makkelijk zal zijn om zulke veranderingen door te voeren. “Het stelsel is zo complex dat het ook complex is om het te veranderen”, lichtte een woordvoerder van Actal toe. Een van de problemen is dat niemand

het overzicht heeft. “We hebben experts gevraagd om op te sommen voor welke regelingen mensen allemaal in aanmerking komen. Niemand die dat foutloos kon.” De D66-Kamerleden Steven van Weyenberg en Wouter Koolmees dringen er op aan dat het kabinet aan de slag gaat met de aanbevelingen van Actal. “Volgens Actal zien mensen door de bomen het bos niet meer. Mensen weten niet waar zij recht op hebben. Het stelsel moet eenvoudiger, zodat het geld echt terecht komt bij de mensen die het nodig hebben”, aldus Van Weyenberg. Koolmees wil dat het kabinet de aanbevelingen ook gebruikt bij de herziening van het belastingstelsel.

Ouderen boos over hogere lasten

DEN HAAG — Ouderenorganisatie ANBO vindt het ‘schandalig’ dat ouderen volgend jaar meer belasting en zorgpremie moeten betalen. De ouderenkorting – een belastingvoordeel voor AOW’ers – gaat omlaag, wat de schatkist 195 miljoen euro moet opleveren. De ouderenkorting bij vermogen wordt helemaal geschrapt, wat 190 miljoen in het laatje brengt voor het Rijk.

Verder gaat de inkomensafhankelijke zorgpremie voor mensen zonder werk omhoog. Zzp’ers worden hiervoor gecompenseerd, ouderen niet. Het kabinet heeft hierover afspraken gemaakt in zijn begrotingsakkoord met de coalitie en de bevriende oppositiepartijen D66, ChristenUnie en SGP. Ingewijden hebben

een bericht van RTL Nieuws hierover gisteren bevestigd. De ANBO zegt onaangenaam verrast te zijn door het bericht, ook omdat de ingrepen volgens de belangenorganisatie gisteren niet aan de orde zijn gekomen in een gesprek met minister Lodewijk Asscher van Sociale Zaken en staatssecretaris Jetta

Klijnsma over de koopkracht van senioren. De ANBO vindt dat de bezuinigingen evenredig verdeeld moeten worden. “Deze ingrepen treffen wederom heel specifiek de groep gepensioneerden, een groep die de laatste jaren steeds vaker rode cijfers schrijft. Asscher weet dat en toch zullen deze mensen het komend jaar nog minder te besteden hebben. Ik vind het schandalig. Ik verwacht dat Asscher op Prinsjesdag met een eerlijker verhaal komt”, zei ANBO-directeur Liane den Haan in een reactie. Het kabinet neemt de maat-

regelen omdat het nog een financieel gat van ruim 600 miljoen moet dekken. Dat is ontstaan doordat het plan om de zorg-, huur- en andere toeslagen te combineren tot een huishoudentoeslag, niet uitvoerbaar bleek. De meeste mensen gaan er door de maatregelen licht op vooruit. Maar dat geldt niet voor ouderen en alleenverdieners met kinderen, zeiden bronnen eerder al. Asscher waarschuwde gisteren tijdens het overleg met ouderenorganisaties dat er niet veel plussen komen voor deze groep.

Jaarlijks wereldwijd ruim 800.000 zelfmoorden

GENÈVE — Volgens de Wereldgezondheidsorganisatie WHO plegen jaarlijks meer dan 800.000 mensen zelfmoord. Het is volgens de organisatie erg waarschijnlijk dat het aantal zelfs nog veel hoger ligt, zo staat in een vandaag gepresenteerd rapport.

In landen met een goed documentatiesysteem kunnen zelfmoorden worden aangezien voor bijvoorbeeld ongelukken. In veel andere landen is de documentatie niet op orde en worden zelfdodingen simpelweg niet geteld.

Verder concludeert de WHO dat in rijke landen veel meer mannen dan vrouwen suïcide plegen en dat het inslikken van verdelingsmiddelen, verhangen en het gebruik van vuurwapens de meest gebruikte methoden

zijn voor zelfdoding. Wanneer overheden de toegang tot bijvoorbeeld vuurwapens en pesticiden lastiger maken, helpt dat om het aantal zelfdodingen naar beneden te brengen. De WHO roept landen op om meer te doen om zelfmoorden te voorkomen. De organisatie zou graag zien dat het aantal zelfmoorden wereldwijd met 10 procent is gedaald in 2020.



GEVEN IS FUN!

Steun het **Rode Kruis Aruba** en doneer uw Fun Miles punten in de maand september bij Rode Kruis of bij het Fun Miles kantoor te Dakota Shopping Center. Dit kan op werkdagen tussen 8.00 en 12.00 en 13.30 tot 17.30 uur, en ook op de volgende dag: **7 september van 10:00 – 16:00 uur bij de Cupcake / Food Drive Fundraising Event van Rode Kruis te Gallegostraat 14.**

Rode Kruis  **Aruba**

MEER INFO?  588 9947  FUNMILES.NET   FUNMILES

Japanse sensatie Nishikori nu tegen Djokovic



Foto: AFP/Timothy A. Clary

Kei Nishikori haalde alles uit de kast in zijn partij tegen Stan Wawrinka.

NEW YORK — Kei Nishikori schreef gisteren geschiedenis in New York. Als eerste Japanse tennisser in 81 jaar haalde hij de laatste vier van een grandslamtoernooi. Hij versloeg de Zwitser Stan Wawrinka, de winnaar van de Australian Open, met 3-6, 7-5, 7-6 (7), 6-7 (5) en 6-4.

De Aziatische speler kan zich nu opmaken voor een ontmoeting met Novak Djokovic. De Servische nummer 1 van de wereld schakelde in een nachtpartij de Schot Andy Murray in vier sets uit, 7-6 (1), 6-7 (1), 6-2 en 6-4. "Ik voel me zeer vereerd dat ik een historische prestatie heb geleverd", zei Nishikori, die al enige tijd in Amerika woont. "Het maakt het extra bijzonder dat het hier gebeurt, want dit voelt voor mij toch ook een beetje als thuis. Ik woon hier om de hoek." Nishikori speelde tegen Wawrinka zijn tweede vijfsetter op rij. Hij had eerder al 4 uur en 19 minuten nodig om zich van de Canadees Milos Raonic te ontdoen en stapte toen pas midden

in de nacht (2.26 uur) van de baan. Maar hij deed zijn bijnaam 'marathon man' tegen Wawrinka opnieuw eer aan. "Ik was best wel een beetje moe na de partij tegen Raonic, maar ik voelde me vandaag bijna weer 100 procent. Ik weet dat ik een lange strijd aankan." In de aanloop naar de US Open liet Nishikori de toernooien in Toronto en Cincinnati schieten vanwege een teen- blessure. Tegen Wawrinka moest hij zich ook even laten behandelen. De Zwitser was desondanks niet verrast door het sterke optreden van zijn opponent. "Hij ziet eruit alsof hij dood gaat op de baan. Maar ik weet hoe hij is, hij zal er altijd staan." Djokovic had geen vijf sets nodig om Murray, de bewinger van Robin Haase in

de eerste ronde, te verslaan. Het was wel een zware partij voor de Servische nummer 1 van de wereld. De eerste set duurde 73 minuten. "Vooral de eerste twee uur kostte veel energie, maar we weten inmiddels dat Andy en ik altijd lange en zware wedstrijden tegen elkaar spelen. We hebben allebei alles gegeven." Djokovic complimenteerde Nishikori na zijn partij tegen Murray. "Dit is geweldig voor hem en voor Japan. Het is een tijdje geleden dat we tegen elkaar hebben gespeeld. Ik zal moeten zorgen dat ik er klaar voor ben." De twee stonden in 2011 in Basel voor het laatste tegenover elkaar. Toen won Nishikori. In 2010 was Djokovic de beste in hun eerste ontmoeting op Roland Garros.

Zwaar jaar
Bij de vrouwen drong Serena Williams door tot de halve finale van de US Open. De nummer 1 bij de vrouwen

versloeg de Italiaanse Flavia Pennetta met 6-3, 6-2. Williams reageerde opgetogen op de soepele overwinning. "Het voelt zo bijzonder om voor de eerste keer dit jaar terug te zijn in de halve finales", jubelde de tennisster in het stadion. "Het is een ongelooflijk gevoel." Williams had wel een lastige start tegen Pennetta. Ze kwam in de eerste set met 3-0 achter. Daarna schroefde ze het tempo op. Ze won zes games op rij en trok de set toch met 6-3 naar zich toe. "Pennetta speelde erg goed en agressief. Mijn niveau en mijn spel moesten een tandje omhoog." In de tweede set kwam Williams niet meer in de problemen. In de volgende wedstrijd neemt Williams het op tegen Ekaterina Makarova. De Russin sloeg zich ten koste van de Wit-Russische Victoria Azarenka (6-4, 6-2) voor het eerst naar de laatste vier van een Grand Slam-toernooi. "Ik heb een zwaar jaar gehad in de Grand Slam-toernooien", aldus Williams. "Je kunt nooit iemand onderschatten. Ik heb dit jaar wel geleerd dat er van alles kan gebeuren. Ik moet iedere wedstrijd serieus nemen." Ze werd dit jaar bij de Australian Open in de vierde ronde uitgeschakeld. Op Roland Garros (tweede ronde) en Wimbledon (derde ronde) duurde haar optreden nog korter. De linkshandige Makarova heeft dit jaar op Flushing Meadows nog geen set verloren. De 26-jarige Russin haalde al vier keer de kwartfinales van een Grand Slam-toernooi, waaronder vorig jaar in New York en dit jaar op Wimbledon. Na bijna anderhalf uur in het duel met Azarenka, de finaliste van 2012 en 2013 op Flushing Meadows, bezorgde de nummer twee van Rusland zichzelf een heuse primeur. "Ik ben heel blij dat het mij nu eindelijk is gelukt", sprak ze stralend. Makarova had in de achtste finales nog resoluut afgerekend met de als zevende geplaatste Canadese Eugenie Bouchard.

Italiaan Aru klimt naar winst in Vuelta

SANTUARIO DE SAN MIGUEL DE ARALAR — De Italiaanse wielrenner Fabio Aru heeft gisteren de elfde etappe in de Ronde van Spanje op zijn naam geschreven. De coureur van Astana kwam na een slopende rit als eerste aan op de top van de Santuario de San Miguel de Aralar, een berg uit de buitencategorie.

De Spanjaard Alejandro Valverde eindigde op 6 seconden als tweede, zijn landgenoot Joaquin Rodriguez kwam als derde binnen. Alberto Contador belandde op de vierde plaats, eveneens op 6 seconden. De Spanjaard bleef leider in het algemeen klassement, met een voorsprong van 20 seconden op Valverde. Robert Gesink eindigde als tiende. De coureur van Belkin sprong 5 kilometer voor de finish naar voren en reed tot 1,5 kilometer voor de streep alleen naar boven. De zware beklimming duurde voor hem echter net iets te lang. Hij kwam met een achterstand van 21 seconden op de winnaar uitgeput over de finish. Hij bleef negende in het klassement, op 2.55 minuten van Contador. Wilco Kelderman kwam als 16e binnen. De ploeggenoot van Gesink moest 1.35 minuten toegeven op Aru. Kelderman staat op de 14e plaats, op precies 5 minuten van Contador. In warme en



De Italiaan Fabio Aru van Astana kwam als eerste boven in Santuario de San Miguel de Aralar.

zonnige omstandigheden waren er vanaf het begin diverse ontsnappingspogingen. De Colombiaan Nairo Quintana was al vroeg betrokken bij een valpartij, nadat hij dinsdag in de in-

dividuele tijdrit ook al over de kop was geslagen. De kopman van Movistar moest met een breuk in het schouderblad de strijd staken. Hij onderging vandaag een operatie.

FIA-official wil geen GP Rusland

MONZA — Een hoge functionaris van de internationale autosportfederatie FIA, Ari Vatanen, heeft zich vandaag uitgesproken voor het schrappen van de Grote Prijs van Rusland.

De race in Sotsji staat voor 12 oktober voor het eerst op de kalender van de Formule 1. "Er wordt vaak gezegd binnen de Formule 1 dat sport niet vermengd mag worden met politiek. Maar het Russische regime is daar overduidelijk al lang mee bezig, daarom moeten wij ook reageren", zegt FIA-commissaris Vatanen vandaag in de

Britse krant *The Telegraph*. De voormalig wereldkampioen rally riep Formule 1-baas Bernie Ecclestone en groootaandehouder CVC op in actie te komen. "Bernie en CVC moeten de race annuleren." Volgens Vatanen deelt FIA-voorzitter Jean Todt zijn mening op vele punten. Volgens de Fin is de preses echter 'met handen gebon-

den'. Maar Vatanen, die ook lid was van het Europees Parlement, is hard in zijn oordeel. "Ondersteunen wij een regime dat door bloedvergierten controle uitoefent? Of durven wij te zeggen dat dit niet correct is? Als we naar Rusland zouden gaan, zou de boodschap zijn dat we dit accepteren."

Sinds enige tijd gaan er al diverse geluiden op om de race in Rusland te annuleren vanwege het conflict met Oekraïne.

Di María loodst Argentinië langs Duitsland



Foto: AFP/John McHughall

Angel Di María (r) gaf gisteren voetballes in het Duitse Düsseldorf.

DUSSELDORF — Argentinië heeft gisteravond een klein beetje genoegdoening gekregen voor de verloren WK-finale tegen Duitsland op 13 juli in Rio de Janeiro (0-1). De Argentijnen, zonder de geblesseerde sterspeler Lionel Messi nog wel, wonnen in Düsseldorf met maar liefst 4-2.

Ángel di María was de beste man van het veld. De topaankoop van Manchester United bracht drie assists en één fraai doelpunt op zijn naam. Zijn nieuwe coach Louis van Gaal zal zijn hoofdrol met

veel plezier hebben beken. Arbitr Björn Kuipers en zijn teamleden gaven leiding aan het bij vlagen grimme duel. De hoofdrol die Di María gisteravond bij Argentinië

vervulde, sterkte de nieuwe bondscoach Gerardo Martino in zijn opvattingen over de verloren WK-finale. "Zijn absentie destijds in Rio de Janeiro was heel duidelijk merkbaar, dat heeft deze wedstrijd eens te meer bewezen", zei de voormalige coach van FC Barcelona na de fraaie zege van zijn ploeg. Di Maria verzorgde drie assists en bracht met een technisch hoogstandje de vierde treffer van de Zuid-Amerikaanse brigade op zijn naam. De topaankoop van Manchester United ontbrak bij het WK in Brazilië zowel tegen Nederland in de halve finales (gewonnen na strafschoppen) als in de eindstrijd tegen Duitsland (0-1) door een spierblessure. Bondscoach Joachim Löw was het oneens met Martino. "We hadden de WK-finale ook gewonnen als Di María erbij was geweest", verzekerde de teamchef een tikkeltje blasé. "Hij had tegen ons in die wedstrijd niets kunnen uitrichten." Volgens Löw was er ook geen sprake van een revanche voor Argentinië. "Een WK-finale kun je niet herhalen. Deze oefenwedstrijd heeft wél aangetoond hoe klein de verschillen in de top zijn. Ik kan mijn ploeg eigenlijk niets verwijten. Ze hebben nog nooit met elkaar in deze opstelling gevoetbald. Maar het is wel waar dat sommige spelers nu nog niet in topvorm zijn." Löw miste tegen Argentinië nogal wat vaste krachten door blessures. Mogelijk is Jérôme Boateng wel tijdig fit voor de eerste EK-kwalificatiewedstrijd zondag in Dortmund tegen Schotland.

Robben mist ook Tsjechië

BARI — Arjen Robben mist dinsdag zeer waarschijnlijk ook de eerste kwalificatiewedstrijd van het Nederlands elftal tegen Tsjechië voor het EK over een kleine twee jaar in Frankrijk.

"We hebben vandaag nog contact gehad", zei bondscoach Guus Hiddink gisteren na afloop van de laatste training voor het oefenduel van later vandaag tegen Ita-

lië in Bari. "Het wordt heel moeilijk." Robben, de grote ster van Oranje op het WK, kampt met een enkelblessure. Daarom stapte hij woensdag

niet met het Nederlands elftal op het vliegtuig naar het zuiden van Italië. "Hij heeft een paar dagen niet getraind. Het wordt heel lastig om hem de komende dagen in de aanloop naar het duel met Tsjechië nog te laten instromen." Hiddink houdt ook geen rekening met een snel her-

stel van Klaas-Jan Huntelaar. "Hij is ziek, misselijk en voelt zich zwak", zei hij. "Het is eigenlijk wel uitgesloten dat hij erbij komt." De opvolger van Louis van Gaal moet het tegen Tsjechië ook zonder de geblesseerde Rafael van der Vaart, Ron Vlaar en Jordy Clasie stellen.

Van Gaal voelt vertrouwen

HILVERSUM — Trainer Louis van Gaal voelt het vertrouwen in hem bij Manchester United, ondanks de teleurstellende start van de Nederlandse topcoach bij de Engelse club. "Bij Bayern München was ik rond deze tijd al op het matje geroepen door Hoeness.

Maar weet je wat de mensen bij United doen? Die kopen maar door! Ze steunen mij! Ze hebben vertrouwen in mij. Dat voel je. Ook als mens", zegt Van Gaal vandaag in *De Telegraaf*. Met zijn peperdure selectie kan Van Gaal nu echt aan de slag bij Manchester United. De oud-bondscoach van Oranje kreeg de afgelopen weken zware kritiek te verduren na de slechte seizoensstart. "Ik wist van tevoren dat het lastig zou worden. Ik kon ook naar Tottenham Hotspur, maar ik koos voor de grootste uitdaging en voor het feit dat ik in elk land voor de nummer 1 heb mogen werken."

KOORYMAN
75 YEARS

DEAL OF THE WEEKEND

SHOWERSSET FIXED RAINFUL ROND

- Chroom
- Inclusief grote regendouche, kleine verstelbare handdouche, doucheslang en schuifstang

199.⁹⁹
149.⁹⁹
of 6000 Fun Miles

Like us now on
facebook
facebook.com/kooyman.megastore.aruba

MORE THAN 25% DISCOUNT

Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
maandag-zaterdag: 7am-6pm • zondag: 9am-2pm •
www.kooymanbv.com

Geldig van vrijdag 5 september tot en met zondag 7 september 2014 of zolang de voorraad strekt.